

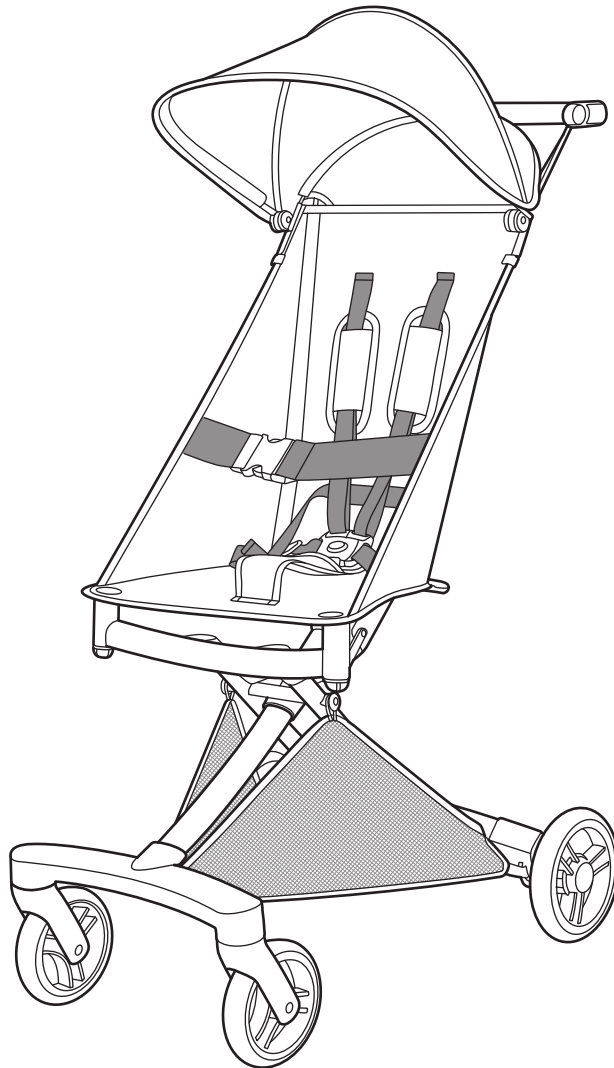
# ROAMER

## ULTRA LIGHT STROLLER

Owner's Manual

Manuel du propriétaire

Manual del usuario



Scan the QR code to register your product  
Scannez le code QR pour enregistrer votre produit  
Escanee el código QR para registrar su producto  
<https://www.evolurbaby.com/customer-care/product-registration/>



Read all instructions before assembling and using product.

**IMPORTANT** - Keep Instructions for future use.

Lisez toutes les instructions avant d'assembler et d'utiliser le produit.

**IMPORTANT** - Conservez les instructions pour une utilisation ultérieure.

Lea todas las instrucciones antes de montar y utilizar el producto.

**IMPORTANTE** - Guarde las instrucciones para uso futuro.

**évolur**  
evolving with your baby

1223R1-SKU 465XEV

# THANK YOU...

.... for choosing **Evolur** and congratulations on joining our family; a family that has been transforming lives for over 30 years! We appreciate your feedback and wish you the very best in the coming years with your new addition. If you have any questions or concerns please don't hesitate to reach out to us. One of our trusted Customer Care representatives will be happy to assist you. Thank you again for entrusting us to provide you with safe and affordable baby products and accessories.

## **LIMITED WARRANTY:**

- Evolur warrants its product to be free from defects in material and workmanship and agrees to remedy any such defect.
- This warranty covers 1 year from the date of original purchase.
- This warranty is valid only upon presentation of proof of purchase.
- This is solely limited to the repair or replacement of defective furniture components and no assembly labor is included.
- This warranty does not apply to any product which has been improperly assembled, subjected to misuse or abuse or which has been altered or repaired in any way.
- This warranty gives you specific legal rights and you may also have other rights which vary from State to State.

# MERCI...

.... pour avoir choisi **Evolur** et félicitations pour avoir rejoint notre famille ; une famille qui transforme des vies depuis plus de 30 ans ! Nous apprécions vos commentaires et vous souhaitons le meilleur pour les années à venir avec votre nouveau bébé. Si vous avez des questions ou des préoccupations, n'hésitez pas à nous contacter. L'un de nos représentants du service clientèle se fera un plaisir de vous aider. Merci encore de nous avoir fait confiance pour vous fournir des produits et accessoires pour bébés sûrs et abordables.

## **GARANTIE LIMITÉE :**

- Evolur garantit que son produit est exempt de tout défaut de matériel et de fabrication et s'engage à remédier à tout défaut de ce type.
- Cette garantie couvre 1 an à partir de la date d'achat originale.
- Cette garantie n'est valable que sur présentation d'une preuve d'achat.
- Elle est uniquement limitée à la réparation ou au remplacement des composants défectueux du meuble et aucune main d'œuvre de montage n'est incluse.
- Cette garantie ne s'applique pas à un produit qui a été mal assemblé, soumis à une mauvaise utilisation ou à un abus ou qui a été modifié ou réparé de quelque façon que ce soit.
- Cette garantie vous donne des droits légaux spécifiques et vous pouvez également avoir d'autres droits qui varient d'un État à l'autre. droits qui varient d'un État à l'autre.

# GRACIAS...

.... por elegir a **Evolur** y enhorabuena por unirse a nuestra familia; ¡una familia que lleva más de 30 años transformando vidas! Apreciamos sus comentarios y le deseamos lo mejor en los próximos años con su nueva incorporación. Si tiene alguna pregunta o duda, no dude en ponerse en contacto con nosotros. Uno de nuestros representantes de atención al cliente de confianza estará encantado de ayudarle. Gracias de nuevo por confiar en nosotros para proporcionarle productos y accesorios para bebés seguros y asequibles.

## **GARANTIE LIMITÉE :**

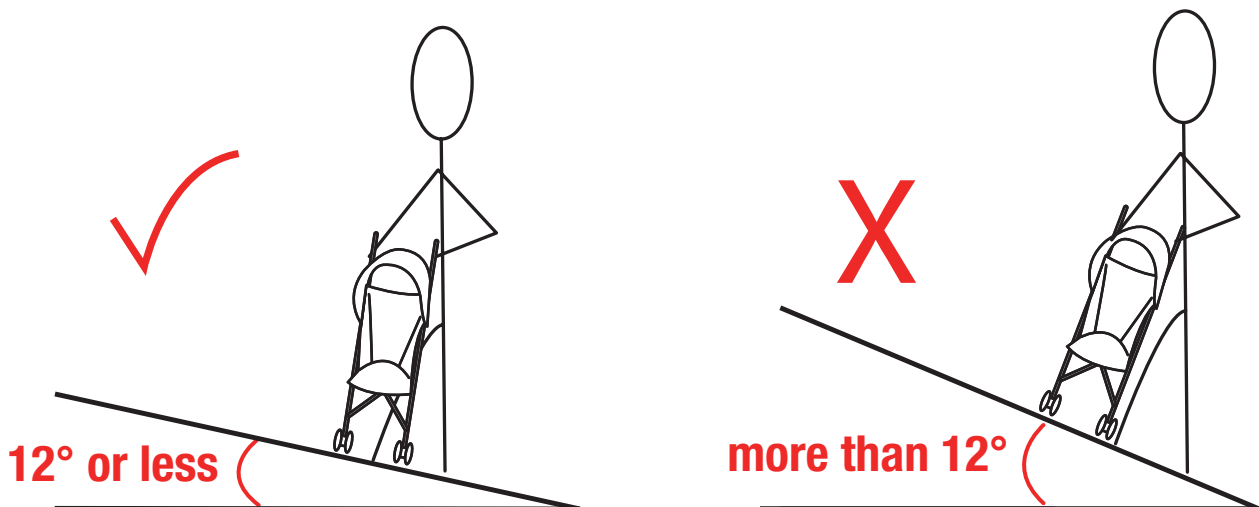
- Evolur garantiza que su producto está libre de defectos de material y mano de obra y se compromete a remediar cualquier defecto.
- Esta garantía cubre 1 año a partir de la fecha de compra original.
- Esta garantía sólo es válida si se presenta el comprobante de compra.
- Se limita únicamente a la reparación o sustitución de los componentes defectuosos del mueble y no se incluye la mano de obra de montaje.
- Esta garantía no se aplica a ningún producto que haya sido montado incorrectamente, sometido a un mal uso o abuso o que haya sido alterado o reparado de alguna manera.
- Esta garantía le otorga derechos legales específicos y también puede tener otros derechos que varían de un estado a otro.

# WARNINGS

- FAILURE TO FOLLOW THESE WARNINGS AND THE ASSEMBLY INSTRUCTIONS COULD RESULT IN SERIOUS INJURY OR DEATH.
- ADULT ASSEMBLY REQUIRED.
- NEVER LEAVE CHILD UNATTENDED. ALWAYS KEEP CHILD IN VIEW WHILE IN STROLLER.
- ENSURE THAT ALL THE LOCKING DEVICES ARE ENGAGED BEFORE USE.
- TO AVOID INJURY ENSURE THAT YOUR CHILD IS KEPT AWAY WHEN UNFOLDING AND FOLDING THIS PRODUCT.
- DO NOT LET YOUR CHILD PLAY WITH THIS PRODUCT.
- ALWAYS USE THE RESTRAINT SYSTEM.
- ALWAYS USE THE CROTCH STRAP OF THE HARNESS IN COMBINATION WITH THE WAIST AND SHOULDER BELT.
- USE OF THE STROLLER WITH A CHILD WEIGHING MORE THAN 45LBS OR TALLER THAN 96CM WILL CAUSE A HAZARDOUS UNSTABLE CONDITION TO EXIST.
- USE THE STROLLER WITH ONLY ONE CHILD AT A TIME.
- AVOID SERIOUS INJURY FROM FALLING OR SLIDING OUT. ALWAYS USE SEAT BELT. AFTER FASTENING THE BUCKLES, ADJUST BELTS TO GET A SNUG FIT AROUND YOUR CHILD.
- AVOID FINGER ENTRAPMENT: USE CARE WHEN FOLDING AND UNFOLDING THE STROLLER.
- BE CERTAIN THE STROLLER IS FULLY ERECTED AND LATCHED BEFORE ALLOWING YOUR CHILD NEAR THE STROLLER.
- NEVER USE STROLLER ON STAIRS OR ESCALATORS. YOU MAY SUDDENLY LOSE CONTROL OF THE STROLLER OR YOUR CHILD MAY FALL OUT. ALSO, USE EXTRA CARE WHEN GOING UP OR DOWN A STEP OR CURB.
- AVOID STRANGULATION.
- DO NOT PLACE ITEMS WITH A STRING AROUND YOUR CHILD'S NECK, SUSPEND STRINGS FROM THIS PRODUCT, OR ATTACH STRINGS TO TOYS.
- THE MAXIMUM AUTHORIZED LOAD FOR THE SHOPPING BASKET IS 1 KG. OVERWEIGHT COULD CAUSE THE STROLLER TO TIP OVER.
- THE MAXIMUM AUTHORIZED LOAD FOR THE CUP HOLDER IS 0.5 KG. OVERWEIGHT COULD CAUSE THE STROLLER TO TIP OVER.
- DO NOT PLACE MORE THAN 1KG IN THE MESH STORAGE BAG. (IF SUPPLIED)
- OVERWEIGHT COULD CAUSE THE STROLLER TO TIP OVER.
- THIS STROLLER IS SUITABLE FOR TRANSPORTING ONLY ONE CHILD AT A TIME.
- DO NOT HANG ANY UNSPECIFIED PRODUCTS ON OR IN THE STROLLER SINCE THE PRODUCT MAY BECOME UNSTABLE.
- TO AVOID BURNS, NEVER PUT HOT LIQUIDS IN THE CUP HOLDERS. (IF SUPPLIED)
- DO NOT USE THE SHOPPING BASKET AS A CHILD CARRIER.
- DO NOT ALLOW YOUR CHILD TO STAND ON THE BASKET. IT MAY COLLAPSE AND CAUSE INJURY.
- NEVER PLACE THE CHILD IN THE STROLLER WITH THE HEAD TOWARD THE FOOTREST.
- NEVER ALLOW YOUR STROLLER TO BE USED AS A TOY.
- DISCONTINUE USING YOUR STROLLER SHOULD IT BECOME DAMAGED OR BROKEN.
- STROLLER TO BE USED ONLY AT WALKING SPEED PRODUCT NOT INTENDED FOR USE WHILE RUNNING, JOGGING, SKATING, ETC.
- CAREGIVER MUST ALWAYS HELP CHILD GET INTO AND OUT OF THE STROLLER.
- NEVER LEAVE YOUR CHILD UNATTENDED IN THE STROLLER/RIDER. A FIVE-POINT SAFETY HARNESS SHOULD BE KEPT ON AT ALL TIMES WHEN A BABY/CHILD IS IN THE STROLLER/RIDER. NEVER HANG A SHOPPING BAG, PURSE, DIAPER BAG, OR ANY OTHER BAG ON THE HANDLE OF THE STROLLER/RIDER.
- ADDITIONAL WEIGHT ON THE HANDLE COULD TIP THE STROLLER OR A BABY/CHILD COULD GET ENTANGLED BY A STRAP CAUSING SUFFOCATION OR INJURY.
- PLEASE FOLLOW ALL SAFETY PROTOCOLS WHILE USING THIS PRODUCT.

## **⚠ WARNINGS (cont.)**

- HANGING ITEMS OR LOADS TO THE HANDLEBAR AND/OR ON THE BACK OF THE BACKREST AND/OR ON THE SIDES OF THE STROLLER MIGHT IMPAIR ITS STABILITY.
- IT IS RECOMMENDED TO ENGAGE THE PARKING BRAKE WHEN INSTALLING OR REMOVING THE CHILD.
- WHEN FOLDED, MAKE SURE THE STROLLER IS STORED IN A PLACE WHERE IT DOES NOT RISK TO FALL OVER A CHILD.
- BEFORE ASCENDING OR DESCENDING ESCALATORS OR STAIRS, REMOVE THE CHILD FROM THE SEAT AND FOLD THE STROLLER.
- KEEP THE STROLLER AWAY FROM OPEN FIRE, HEATERS AND OTHER SOURCES OF STRONG HEAT.
- IT IS RECOMMENDED TO MAINTAIN AND CLEAN MOVING PARTS PERIODICALLY TO CHECK CORRECT FUNCTIONING.
- PERIODICALLY MAKE SURE THAT LOCKING MECHANISMS FUNCTION PROPERLY AND THAT THEY DO NOT SUFFER ANY DAMAGE, E.G. FOLLOWING A SHOCK.
- THIS STROLLER HAS BEEN APPROVED IN ACCORDANCE WITH ASTM F833.
- THE STROLLER IS DESIGNED FOR USE ON FLAT OR GENTLY SLOPING SURFACES AND MAY BE UNSTABLE ON HIGHER-SLOPING AND UNEVEN SURFACES. USERS SHOULD BE AWARE OF THE POSSIBILITY OF THE STROLLER ROLLING AWAY OR TIPPING OVER.
- WITH YOUR HAND THROUGH THE WRIST TETHER STRAP LOOP, PUSH THE STROLLER HOLDING BOTH HANDLES.
- THE STROLLER CAN BE STEERED IN THE DESIRED DIRECTION - ALLOWING THE FRONT WHEELS TO SWIVEL WILL MAKE THIS EASIER.
- THE FRONT WHEELS MAY WOBBLE OR OSCILLATE WHEN WALKING FAST. LOCKING THE FRONT SWIVEL WHEELS WILL STOP THIS.
- THE STROLLER CAN BE TAKEN UP KERBS BY EITHER PRESSING DOWN ON THE HANDLES AND RAISING THE FRONT WHEELS AND MOUNTING THE KERB OR TURNING THE STROLLER AROUND AND PULLING THE STROLLER UP THE KERB.
- CAUTION IS REQUIRED WHEN PUSHING THE STROLLER ACROSS STEEP SLOPES OR UNEVEN SURFACES. THIS MAY CAUSE STROLLER TO BECOME UNSTABLE AND FALL OVER. ALWAYS HOLD THE HANDLES FIRMLY.
- DO NOT RUN WITH THE STROLLER.
- WHENEVER YOU STOP, ALWAYS APPLY THE BRAKES BEFORE YOU LEAVE THE STROLLER.
- DO NOT HANG BAGS OR GOODS FROM THE HANDLE AS THIS COULD CAUSE THE STROLLER TO TIP OVER. USE THE STORAGE BASKET.

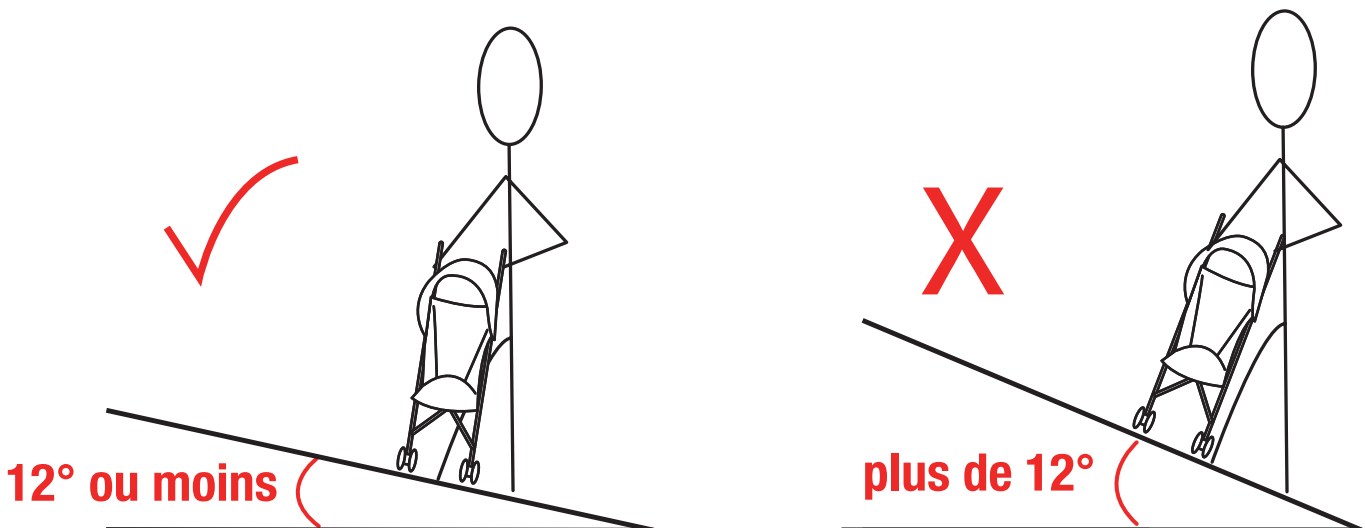


# AVERTISSEMENTS

- LE NON-RESPECT DE CES AVERTISSEMENTS ET DES INSTRUCTIONS D'ASSEMBLAGE PEUT ENTRAÎNER DES BLESSURES GRAVES, VOIRE MORTELLES.
- L'ASSEMBLAGE PAR UN ADULTE EST REQUIS.
- NE JAMAIS LAISSER L'ENFANT SANS SURVEILLANCE. TOUJOURS GARDER L'ENFANT EN VUE LORSQU'IL EST DANS LA POUSSETTE.
- S'ASSURER QUE TOUS LES DISPOSITIFS DE VERROUILLAGE SONT ENCLENCHÉS AVANT D'UTILISER LA POUSSETTE.
- POUR ÉVITER LES BLESSURES, VEILLEZ À CE QUE VOTRE ENFANT SOIT TENU À L'ÉCART LORS DU DÉPLIAGE ET DU PLIAGE DE CE PRODUIT.
- NE LAISSEZ PAS VOTRE ENFANT JOUER AVEC CE PRODUIT.
- UTILISEZ TOUJOURS LE SYSTÈME DE RETENUE.
- UTILISEZ TOUJOURS LA SANGLE D'ENTREJAMBE DU HARNAIS EN COMBINAISON AVEC LA CEINTURE ET LE BAUDRIER.
- L'UTILISATION DE LA POUSSETTE AVEC UN ENFANT PESANT PLUS DE 45LBS OU MESURANT PLUS DE 96CM CAUSERA UNE CONDITION DANGEREUSE ET INSTABLE.
- UTILISER LA POUSSETTE AVEC UN SEUL ENFANT A LA FOIS.
- ÉVITER LES BLESSURES GRAVES EN CAS DE CHUTE OU DE GLISSEMENT. TOUJOURS UTILISER LA CEINTURE DE SECURITE. APRÈS AVOIR ATTACHÉ LES BOUCLES, AJUSTER LES CEINTURES POUR QU'ELLES SOIENT BIEN AJUSTÉES AUTOUR DE L'ENFANT.
- ÉVITER DE SE COINCER LES DOIGTS : SOYEZ PRUDENT LORSQUE VOUS PLIEZ ET DÉPLIEZ LA POUSSETTE.
- ASSUREZ-VOUS QUE LA POUSSETTE EST COMPLÈTEMENT MONTÉE ET VERROUILLÉE AVANT DE LAISSER VOTRE ENFANT S'APPROCHER DE LA POUSSETTE.
- NE JAMAIS UTILISER LA POUSSETTE DANS LES ESCALIERS OU LES ESCALATORS. VOUS POURRIEZ PERDRE SOUDAINEMENT LE CONTRÔLE DE LA POUSSETTE OU VOTRE ENFANT POURRAIT TOMBER. FAITES ÉGALEMENT TRÈS ATTENTION LORSQUE VOUS MONTEZ OU DESCENDEZ UNE MARCHE OU UN TROTTOIR.
- ÉVITEZ LA STRANGULATION.
- NE PLACEZ PAS D'OBJETS AVEC UNE FICELLE AUTOUR DU COU DE VOTRE ENFANT, NE SUSPENDEZ PAS DE FICELLES À CE PRODUIT ET N'ATTACHEZ PAS DE FICELLES AUX JOUETS.
- LA CHARGE MAXIMALE AUTORISÉE POUR LE PANIER À PROVISIONS EST DE 1 KG. UN SURPOIDS POURRAIT FAIRE BASCULER LA POUSSETTE.
- LA CHARGE MAXIMALE AUTORISÉE POUR LE PORTE-GOBELET EST DE 0,5 KG. UN SURPOIDS PEUT ENTRAÎNER LE BASCULEMENT DE LA POUSSETTE.
- NE PAS METTRE PLUS DE 1 KG DANS LE SAC DE RANGEMENT EN MAILLE. (SI FOURNI)
- LE SURPOIDS PEUT FAIRE BASCULER LA POUSSETTE.
- UN ASSEMBLAGE PAR UN ADULTE EST NÉCESSAIRE.
- CETTE POUSSETTE NE CONVIENT QU'AU TRANSPORT D'UN SEUL ENFANT À LA FOIS.
- NE PAS ACCROCHER DE PRODUITS NON SPÉCIFIÉS SUR OU DANS LA POUSSETTE CAR LE PRODUIT PEUT DEVENIR INSTABLE.
- POUR ÉVITER LES BRÛLURES, NE JAMAIS METTRE DE LIQUIDES CHAUDS DANS LES PORTE-GOBELETS. (SI FOURNI)
- NE PAS UTILISER LE PANIER À PROVISIONS COMME PORTE-ENFANT.
- NE LAISSEZ PAS VOTRE ENFANT SE TENIR DEBOUT SUR LE PANIER. IL POURRAIT S'EFFONDRE ET PROVOQUER DES BLESSURES.
- NE JAMAIS PLACER L'ENFANT DANS LA POUSSETTE AVEC LA TÊTE VERS LE REPOSE-PIEDS.
- NE JAMAIS UTILISER LA POUSSETTE COMME UN JOUET.
- NE PLUS UTILISER LA POUSSETTE SI ELLE EST ENDOMMAGÉE OU CASSÉE.
- LA POUSSETTE DOIT ÊTRE UTILISÉE UNIQUEMENT À LA VITESSE DE LA MARCHE LE PRODUIT N'EST PAS CONÇU POUR ÊTRE UTILISÉ EN COURANT, EN FAISANT DU JOGGING, EN PATINANT, ETC.
- LA PERSONNE QUI S'OCCUPE DE L'ENFANT DOIT TOUJOURS L'AIDER À MONTER ET À DESCENDRE DE LA POUSSETTE.
- NE LAISSEZ JAMAIS VOTRE ENFANT SANS SURVEILLANCE DANS LA POUSSETTE. LE HARNAIS DE SÉCURITÉ À CINQ POINTS DOIT ÊTRE MAINTENU EN PERMANENCE LORSQUE LE BÉBÉ/L'ENFANT SE TROUVE DANS LA POUSSETTE/LE LANDAU. NE JAMAIS ACCROCHER UN SAC À PROVISIONS, UN SAC À MAIN, UN SAC À LANGER OU TOUT AUTRE SAC À LA POIGNÉE DE LA POUSSETTE.
- UN POIDS SUPPLÉMENTAIRE SUR LA POIGNÉE POURRAIT FAIRE BASCULER LA POUSSETTE OU UN BÉBÉ/ENFANT POURRAIT S'EMMÊLER DANS UNE SANGLE ET S'ÉTOUFFER OU SE BLESSER.

## ⚠ AVERTISSEMENTS (suite)

- VEUILLEZ RESPECTER TOUS LES PROTOCOLES DE SÉCURITÉ LORS DE L'UTILISATION DE CE PRODUIT.
- ACCROCHER DES OBJETS OU DES CHARGES AU GUIDON ET/OU AU DOS DU DOSSIER ET/OU SUR LES CÔTÉS DE LA POUSSETTE PEUT NUIRE À SA STABILITÉ.
- IL EST RECOMMANDÉ D'ENCLENCHER LE FREIN DE STATIONNEMENT LORS DE L'INSTALLATION OU DE L'ENLÈVEMENT DE L'ENFANT.
- LORSQU'ELLE EST PLIÉE, S'ASSURER QUE LA POUSSETTE EST RANGÉE DANS UN ENDROIT OÙ ELLE NE RISQUE PAS DE TOMBER SUR UN ENFANT.
- AVANT DE MONTER OU DE DESCENDRE UN ESCALATOR OU UN ESCALIER, RETIREZ L'ENFANT DE SON SIÈGE ET PLIEZ LA POUSSETTE.
- TENIR LA POUSSETTE ÉLOIGNÉE DES FEUX OUVERTS, DES APPAREILS DE CHAUFFAGE ET AUTRES SOURCES DE FORTE CHALEUR.
- IL EST RECOMMANDÉ D'ENTREtenir ET DE NETTOYER PÉRIODIQUement LES PIÈCES MOBILES POUR VÉRIFIER LEUR BON FONCTIONNEMENT.
- S'ASSURER PÉRIODIQUement QUE LES MÉCANISMES DE VERROUILLAGE FONCTIONNENT CORRECTEMENT ET QU'ILS NE SONT PAS ENDOMMAGÉS, PAR EXEMPLE À LA SUITE D'UN CHOC.
- CETTE POUSSETTE A ÉTÉ HOMOLOGUÉE CONFORMÉMENT À LA NORME ASTM F833.
- LA POUSSETTE EST CONÇUE POUR ÊTRE UTILISÉE SUR DES SURFACES PLATES OU LÉGÈREMENT INCLINÉES ET PEUT ÊTRE INSTABLE SUR DES SURFACES PLUS INCLINÉES ET IRRÉGULIÈRES. LES UTILISATEURS DOIVENT ÊTRE CONSCIENTS DE LA POSSIBILITÉ QUE LA POUSSETTE ROULE OU BASCULE.
- EN PASSANT LA MAIN DANS LA BOUCLE DE LA SANGLE D'ATTACHE DU POIGNET, POUSSER LA POUSSETTE EN TENANT LES DEUX POIGNÉES.
- LA POUSSETTE PEUT ÊTRE DIRIGÉE DANS LA DIRECTION SOUHAITÉE - PERMETTRE AUX ROUES AVANT DE PIVOTER FACILITERA CETTE OPÉRATION.
- LES ROUES AVANT PEUVENT VACILLER OU OSCILLER LORS D'UNE MARCHÉ RAPIDE. LE BLOCAGE DES ROUES AVANT PIVOTANTES PERMET D'ÉVITER CE PHÉNOMÈNE.
- LA POUSSETTE PEUT ÊTRE MONTÉE SUR LES TROTTOIRS EN APPUYANT SUR LES POIGNÉES, EN LEVANT LES ROUES AVANT ET EN MONTANT SUR LE TROTTOIR, OU EN RETOURNANT LA POUSSETTE ET EN LA TIRANT VERS LE HAUT DU TROTTOIR.
- LA PRUDENCE EST DE RIGUEUR LORSQUE VOUS PUSSEZ LA POUSSETTE SUR DES PENTES RAIDES OU DES SURFACES IRRÉGULIÈRES. LA POUSSETTE PEUT DEVENIR INSTABLE ET SE RENVERSER. TENEZ TOUJOURS FERMEMENT LES POIGNÉES.
- NE PAS COURIR AVEC LA POUSSETTE.
- LORSQUE VOUS VOUS ARRÊTEZ, SERREZ TOUJOURS LES FREINS AVANT DE QUITTER LA POUSSETTE.
- NE PAS ACCROCHER DE SACS OU D'OBJETS À LA POIGNÉE, CAR CELA POURRAIT FAIRE BASCULER LA POUSSETTE. UTILISER LE PANIER DE RANGEMENT.



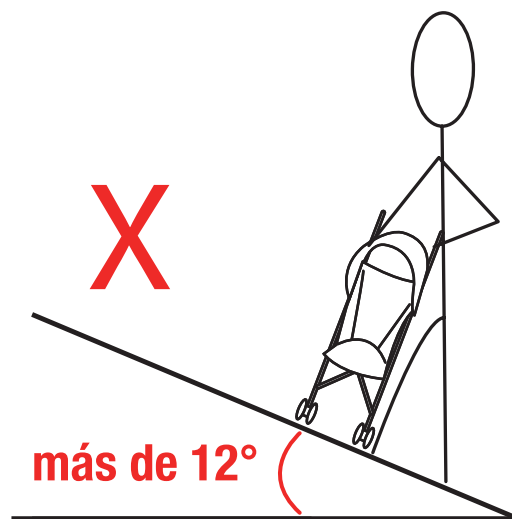
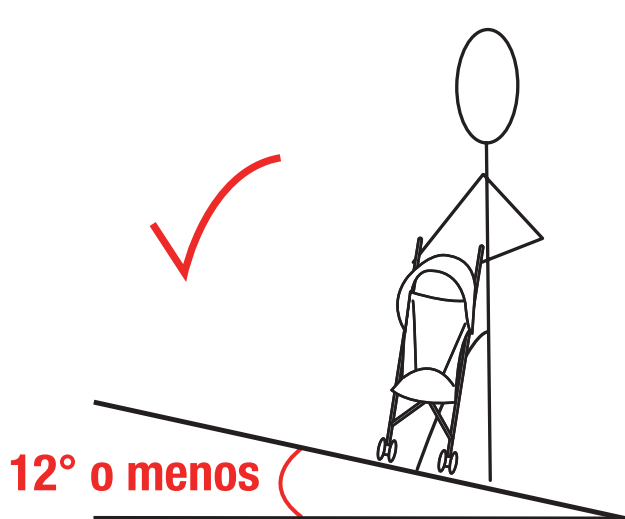


# ADVERTENCIAS

- EL INCUMPLIMIENTO DE ESTAS ADVERTENCIAS Y DE LAS INSTRUCCIONES DE MONTAJE PUEDE PROVOCAR LESIONES GRAVES O LA MUERTE.
- SE REQUIERE EL MONTAJE POR PARTE DE UN ADULTO.
- NUNCA DEJE AL NIÑO DESATENDIDO. MANTENGA SIEMPRE AL NIÑO A LA VISTA MIENTRAS ESTÉ EN EL COCHECITO.
- ASEGÚRESE DE QUE TODOS LOS DISPOSITIVOS DE BLOQUEO ESTÉN ACTIVADOS ANTES DE USAR EL PRODUCTO.
- PARA EVITAR LESIONES, ASEGÚRESE DE QUE SU HIJO SE MANTIENE ALEJADO AL DESPLEGAR Y PLEGAR ESTE PRODUCTO.
- NO DEJE QUE SU HIJO JUEGUE CON ESTE PRODUCTO.
- UTILICE SIEMPRE EL SISTEMA DE RETENCIÓN.
- UTILICE SIEMPRE LA CORREA DE LA ENTREPIERNA DEL ARNÉS EN COMBINACIÓN CON EL CINTURÓN DE CINTURA Y HOMBRO.
- EL USO DEL COCHECITO CON UN NIÑO QUE PESE MÁS DE 45 LBS O QUE MIDA MÁS DE 96 CM PROVOCARÁ UNA SITUACIÓN DE INESTABILIDAD PELIGROSA.
- UTILICE EL COCHECITO CON UN SOLO NIÑO A LA VEZ.
- EVITE LESIONES GRAVES POR CAÍDAS O DESLIZAMIENTOS. UTILICE SIEMPRE EL CINTURÓN DE SEGURIDAD. DESPUÉS DE ABROCHAR LAS HEBILLAS, AJUSTE LOS CINTURONES PARA CONSEGUIR UN AJUSTE CEÑIDO ALREDEDOR DE SU HIJO.
- EVITE QUE LOS DEDOS QUEDEN ATRAPADOS: TENGA CUIDADO AL PLEGAR Y DESPLEGAR EL COCHECITO.
- ASEGÚRESE DE QUE EL COCHECITO ESTÉ COMPLETAMENTE MONTADO Y CERRADO ANTES DE PERMITIR QUE SU HIJO SE ACERQUE A ÉL.
- NUNCA UTILICE EL COCHECITO EN ESCALERAS O ESCALERAS MECÁNICAS. PODRÍA PERDER REPENTINAMENTE EL CONTROL DEL COCHECITO O SU HIJO PODRÍA CAERSE. ADEMÁS, TENGA MUCHO CUIDADO AL SUBIR O BAJAR UN ESCALÓN O BORDILLO.
- EVITE EL ESTRANGULAMIENTO.
- NO COLOQUE OBJETOS CON UNA CUERDA ALREDEDOR DEL CUELLO DE SU HIJO, NO SUSPENDA CUERDAS DE ESTE PRODUCTO NI ATE CUERDAS A LOS JUGUETES.
- LA CARGA MÁXIMA AUTORIZADA PARA LA CESTA DE LA COMPRA ES DE 1 KG. EL EXCESO DE PESO PODRÍA PROVOCAR EL VUELCO DEL COCHECITO.
- LA CARGA MÁXIMA AUTORIZADA PARA EL PORTAVASOS ES DE 0,5 KG. EL EXCESO DE PESO PUEDE HACER QUE EL COCHECITO VUELQUE.
- NO COLOQUE MÁS DE 1 KG EN LA BOLSA DE ALMACENAMIENTO DE MALLA. (SI SE • SUMINISTRA)
- EL SOBREPESO PUEDE HACER QUE EL COCHECITO VUELQUE.
- ES NECESARIO EL MONTAJE POR PARTE DE UN ADULTO.
- ESTE COCHECITO ES ADECUADO PARA TRANSPORTAR UN SOLO NIÑO A LA VEZ.
- NO CUELGUE NINGÚN PRODUCTO NO ESPECIFICADO SOBRE O DENTRO DEL COCHECITO YA QUE EL PRODUCTO PODRÍA VOLVERSE INESTABLE.
- PARA EVITAR QUEMADURAS, NUNCA PONGA LÍQUIDOS CALIENTES EN LOS PORTAVASOS. (SI SE SUMINISTRAN)
- NO UTILICE LA CESTA DE LA COMPRA COMO PORTABEBÉS.
- NO PERMITA QUE SU HIJO SE PONGA DE PIE SOBRE LA CESTA. PUEDE CAERSE Y CAUSAR LESIONES.
- NO COLOQUE NUNCA AL NIÑO EN EL COCHECITO CON LA CABEZA HACIA EL REPOSAPIÉS.
- NO PERMITA NUNCA QUE SU COCHECITO SE UTILICE COMO JUGUETE.
- DEJE DE UTILIZAR EL COCHECITO SI SE DAÑA O SE ROMPE.
- EL COCHECITO SÓLO DEBE USARSE A VELOCIDAD DE PASEO EL PRODUCTO NO ESTÁ DISEÑADO PARA USARSE MIENTRAS SE CORRE, SE HACE FOOTING, SE PATINA, ETC.
- EL CUIDADOR DEBE AYUDAR SIEMPRE AL NIÑO A SUBIR Y BAJAR DEL COCHECITO.
- NUNCA DEJE AL NIÑO DESATENDIDO EN EL COCHECITO/SILLA DE PASEO. LLEVE SIEMPRE PUESTO EL ARNÉS DE SEGURIDAD DE CINCO PUNTOS CUANDO EL BEBÉ/NIÑO ESTÉ EN EL COCHECITO/SILLA DE PASEO. NUNCA CUELGUE UNA BOLSA DE LA COMPRA, UN BOLSO, UNA BOLSA DE PAÑALES O CUALQUIER OTRA BOLSA EN EL ASA DEL COCHECITO/SILLA DE PASEO.
- EL PESO ADICIONAL EN EL ASA PODRÍA INCLINAR EL COCHECITO O UN BEBÉ/NIÑO PODRÍA ENREDARSE CON UNA CORREA CAUSANDO ASFIXIA O LESIONES.
- SIGA TODOS LOS PROTOCOLOS DE SEGURIDAD MIENTRAS UTILIZA ESTE PRODUCTO.

## ⚠ ADVERTENCIAS (cont.)

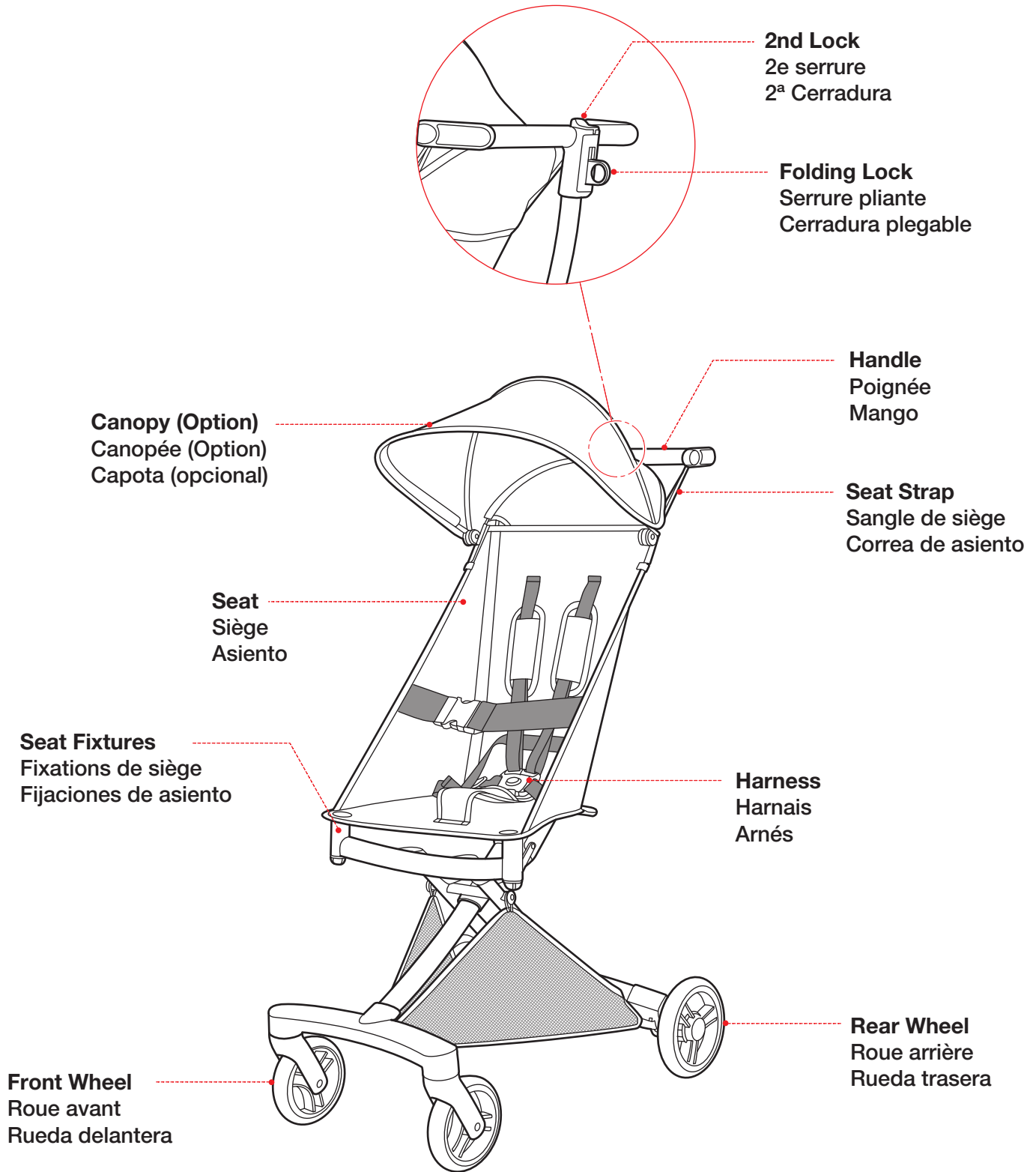
- COLGAR OBJETOS O CARGAS EN EL MANILLAR Y/O EN LA PARTE POSTERIOR DEL RESPALDO Y/O EN LOS LATERALES DEL COCHECITO PODRÍA PERJUDICAR SU ESTABILIDAD.
- SE RECOMIENDA ACCIONAR EL FRENO DE ESTACIONAMIENTO AL INSTALAR O RETIRAR AL NIÑO.
- CUANDO ESTÉ PLEGADA, ASEGÚRESE DE GUARDAR LA SILLA DE PASEO EN UN LUGAR DONDE NO CORRA EL RIESGO DE CAER SOBRE UN NIÑO.
- ANTES DE SUBIR O BAJAR ESCALERAS O ESCALERAS MECÁNICAS, RETIRE AL NIÑO DEL ASIENTO Y PLIEGUE EL COCHECITO.
- MANTENGA EL COCHECITO ALEJADO DEL FUEGO, ESTUFAS Y OTRAS FUENTES DE CALOR INTENSO.
- SE RECOMIENDA MANTENER Y LIMPIAR PERIÓDICAMENTE LAS PIEZAS MÓVILES PARA COMPROBAR SU CORRECTO FUNCIONAMIENTO.
- ASEGÚRESE PERIÓDICAMENTE DE QUE LOS MECANISMOS DE BLOQUEO FUNCIONAN CORRECTAMENTE Y QUE NO SUFREN NINGÚN DAÑO, POR EJEMPLO, TRAS UN GOLPE.
- ESTE COCHECITO HA SIDO HOMOLOGADO CONFORME A LA NORMA ASTM F833.
- EL COCHECITO ESTÁ DISEÑADO PARA SU USO EN SUPERFICIES PLANAS O LIGERAMENTE INCLINADAS Y PUEDE SER INESTABLE EN SUPERFICIES MÁS INCLINADAS E IRREGULARES. LOS USUARIOS DEBEN SER CONSCIENTES DE LA POSIBILIDAD DE QUE EL COCHECITO RUEDE O VUELQUE.
- CON LA MANO A TRAVÉS DEL LAZO DE LA CORREA DE SUJECIÓN A LA MUÑECA, EMPUJE EL COCHECITO SUJETÁNDOLO POR AMBAS ASAS.
- EL COCHECITO PUEDE DIRIGIRSE EN LA DIRECCIÓN DESEADA; SI PERMITE QUE LAS RUEDAS DELANTERAS GIREN, ESTO RESULTARÁ MÁS FÁCIL.
- LAS RUEDAS DELANTERAS PUEDEN TAMBALEARSE U OSCILAR AL CAMINAR RÁPIDO. PARA EVITARLO, BLOQUEE LAS RUEDAS DELANTERAS GIRATORIAS.
- EL COCHECITO PUEDE SUBIRSE A UN BORDILLO PRESIONANDO LAS EMPUÑADURAS HACIA ABAJO, LEVANTANDO LAS RUEDAS DELANTERAS Y SUBIÉNDOSE AL BORDILLO O DANDO LA VUELTA AL COCHECITO Y TIRANDO DE ÉL HACIA ARRIBA.
- TENGA CUIDADO AL EMPUJAR EL COCHECITO POR PENDIENTES PRONUNCIADAS O SUPERFICIES IRREGULARES. ESTO PUEDE HACER QUE EL COCHECITO SE VUELVA INESTABLE Y SE CAIGA. SUJETE SIEMPRE LAS ASAS CON FIRMEZA.
- NO CORRA CON EL COCHECITO.
- SIEMPRE QUE SE DETENGA, ACCIONE LOS FRENOS ANTES DE ABANDONAR EL COCHECITO.
- NO CUELQUE BOLSAS NI OBJETOS DEL ASA, YA QUE EL COCHECITO PODRÍA VOLCAR. UTILICE LA CESTA PORTAOBJETOS.



# PART DETAILS

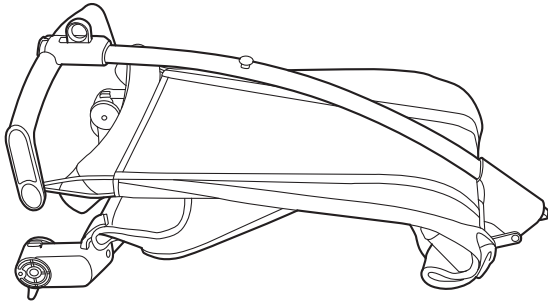
DÉTAILS DE LA PARTIE

DETALLES DE LA PIEZA

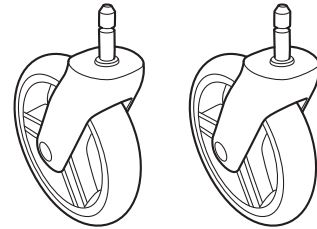


# PARTS PIÈCES PARTES

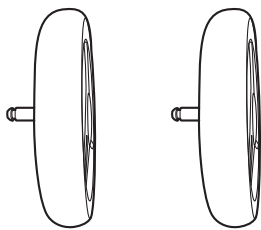
If there are any missing parts, please contact Evolur before using the product.  
S'il y a des pièces manquantes, veuillez contacter Evolur avant d'utiliser le produit.  
Si falta alguna pieza, póngase en contacto con Evolur antes de utilizar el producto.



① **Frame**  
Cadre  
Marco



② **Front Wheels**  
Roues avant  
Ruedas delanteras



③ **Rear Wheels**  
Roues arrière  
Ruedas traseras



④ **Cup Holder**  
Porte-gobelet  
Portavasos

# STROLLER ASSEMBLY - FRAME ASSEMBLY

# 1

ASSEMBLAGE DE LA POUSSETTE - ASSEMBLAGE DU CADRE

MONTAJE DEL COCHECITO - MONTAJE DEL BASTIDOR

1a. Remove the seat strap from the pedal as shown in the first illustration and lift the handle of the stroller in slow steps up until the frame is fully engaged, as indicated by a click.

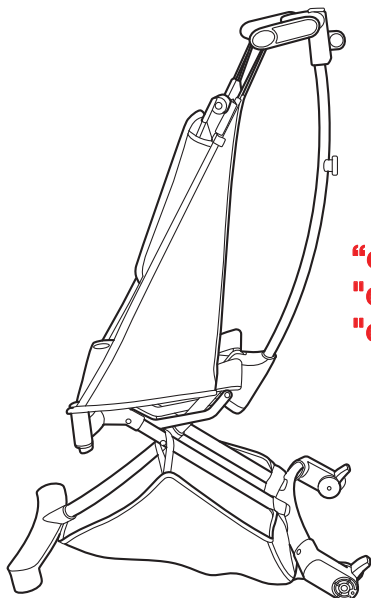
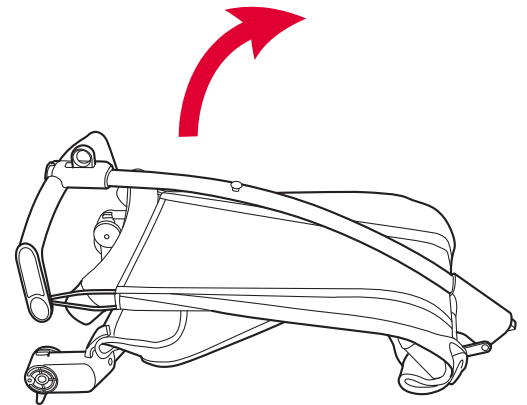
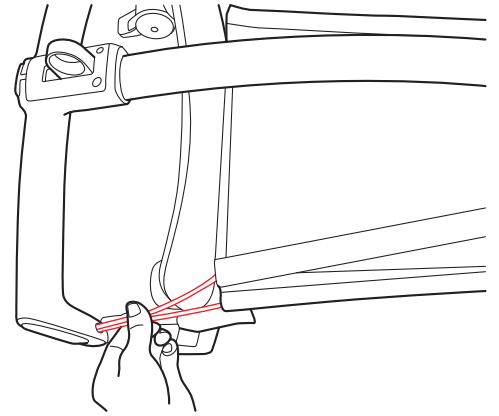
- **WARNING** - To avoid injury, ensure that the child is kept away when unfolding and folding this product.

1a. Retirez la sangle du siège de la pédale comme indiqué sur la première illustration et soulevez la poignée de la poussette par étapes lentes jusqu'à ce que le cadre soit complètement engagé, comme indiqué par un clic.

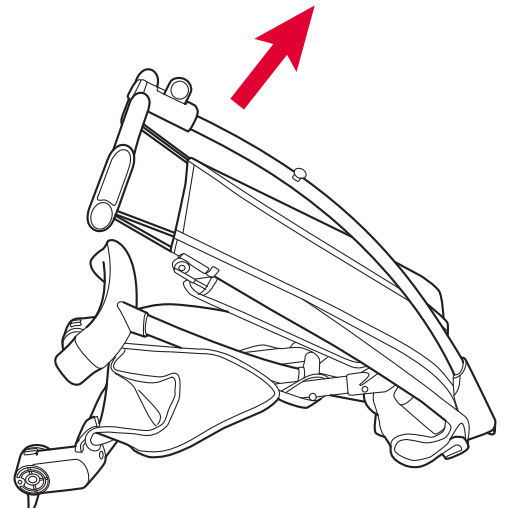
- **AVERTISSEMENT** - Pour éviter toute blessure, veillez à ce que l'enfant soit tenu à l'écart lors du dépliage et du pliage de ce produit.

1a. Retire la correa del asiento del pedal, como se muestra en la primera ilustración, y levante el manillar del cochecito en pasos lentos hacia arriba hasta que el armazón esté completamente encajado, como indica un clic.

- **ADVERTENCIA** - Para evitar lesiones, asegúrese de que el niño se mantiene alejado al desplegar y plegar este producto.



"click"  
"cliquer"  
"clic"



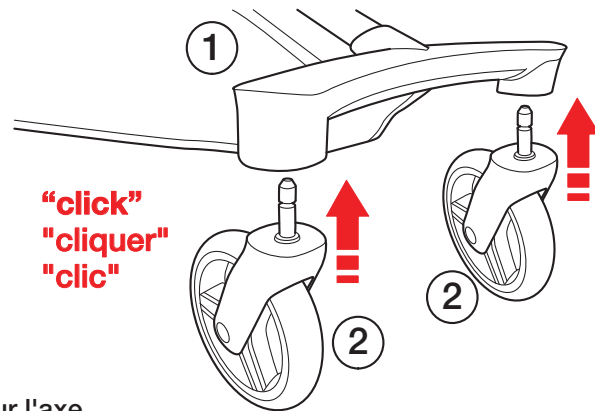
# STROLLER ASSEMBLY - WHEELS ASSEMBLY

## 2

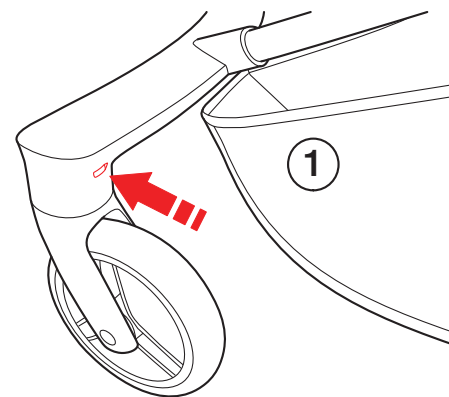
ASSEMBLAGE DE LA POUSSETTE - ASSEMBLAGE DES ROUES

MONTAJE DEL COCHECITO - MONTAJE DE LAS RUEDAS

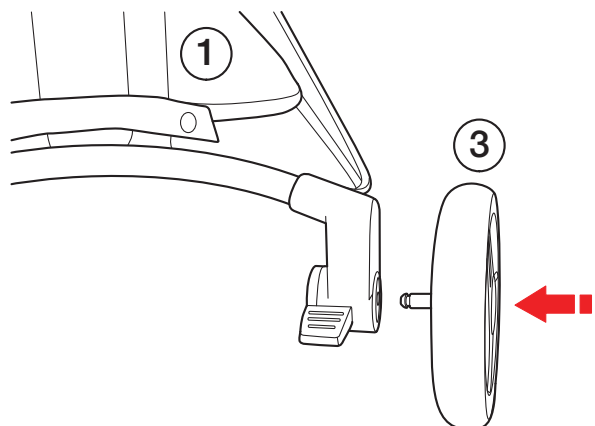
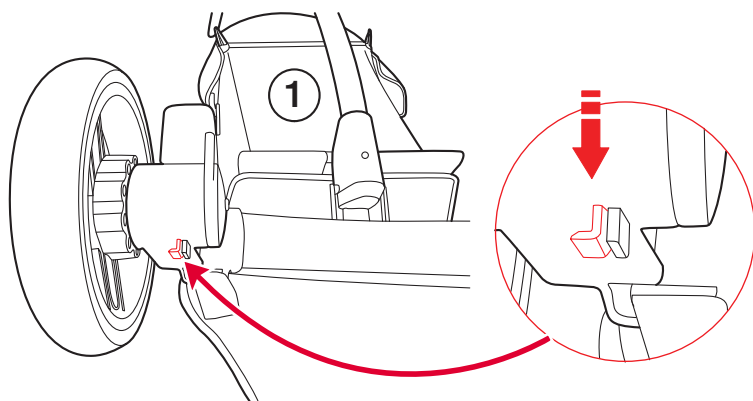
- 2a. The Front Wheels (2) should be inserted into the slots provided on the front axle of the chassis until you hear a click.
- 2b. Tug the front wheel to check the wheel is securely attached.
- 2c. To detach the wheel press down the quick-release button as indicated by the arrow in the 2nd illustration and pull down the wheel.
- 2d. The Rear Wheels (3) should be inserted into the slots provided on the rear axle of the chassis until you hear a click.
- 2e. Tug the rear wheel to check the wheel is securely attached.
- 2f. To detach the wheel pull the quick-release button outward to remove the rear wheel.



- 2a. Les roues avant (2) doivent être insérées dans les fentes prévues sur l'axe avant du châssis jusqu'à ce que vous entendiez un clic.
- 2b. Tirez sur la roue avant pour vérifier qu'elle est bien fixée.
- 2c. Pour détacher la roue, appuyer sur le bouton de déverrouillage rapide comme indiqué par la flèche sur la 2ème illustration et tirer la roue vers le bas.
- 2d. Les roues arrière (3) doivent être insérées dans les fentes prévues sur l'axe arrière du châssis jusqu'à ce que vous entendiez un clic.
- 2e. Tirez sur la roue arrière pour vérifier qu'elle est bien fixée.
- 2f. Pour détacher la roue, tirez le bouton de dégagement rapide vers l'extérieur pour retirer la roue arrière.



- 2a. Las ruedas delanteras (2) deben insertarse en las ranuras previstas en el eje delantero del chasis hasta que oiga un clic.
- 2b. Tire de la rueda delantera para comprobar que está bien sujeta.
- 2c. Para desmontar la rueda, pulse el botón de liberación rápida como indica la flecha en la 2ª ilustración y tire de la rueda hacia abajo.
- 2d. Las ruedas traseras (3) deben insertarse en las ranuras previstas en el eje trasero del chasis hasta que oiga un clic.
- 2e. Tire de la rueda trasera para comprobar que está bien sujeta.
- 2f. Para desmontar la rueda, tire del botón de liberación rápida hacia fuera para extraer la rueda trasera.



# STROLLER ASSEMBLY - CUP HOLDER ASSEMBLY

## 3

ASSEMBLAGE DE LA POUSSETTE - ASSEMBLAGE DU PORTE-GOBELET

MONTAJE DEL COCHECITO - CONJUNTO PORTAVASOS

3a. Insert the cup holder into the connector as shown in the illustration.

**WARNINGS:**

- The maximum authorized load for the cup holder is 0.5 kg.
- Overweight could cause the stroller to tip over.

3a. Insérez le porte-gobelet dans le connecteur comme indiqué sur l'illustration.

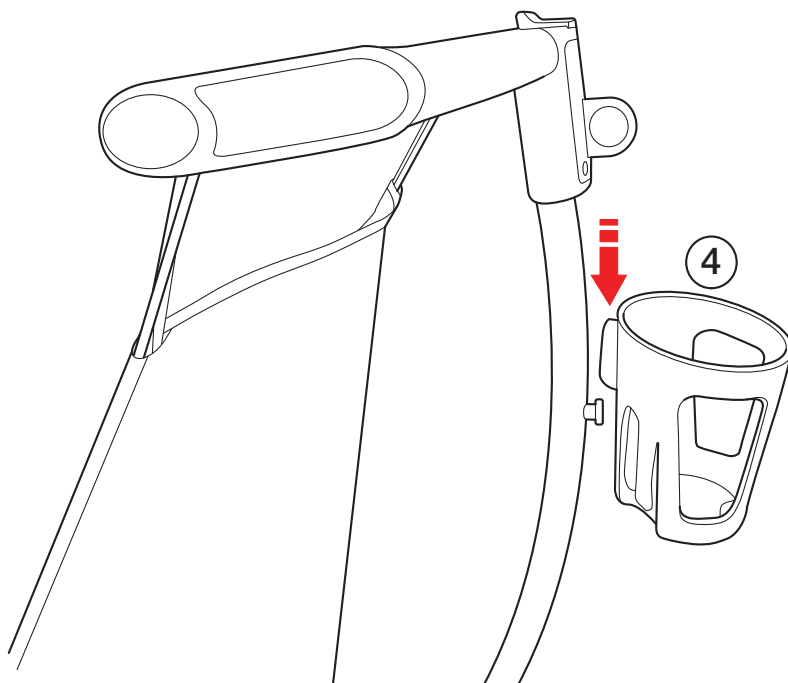
**AVERTISSEMENTS:**

- La charge maximale autorisée pour le porte-gobelet est de 0,5 kg.
- Un surpoids peut entraîner le basculement de la poussette.

3a. Inserte el portavasos en el conector como se muestra en la ilustración.

**ADVERTENCIAS:**

- La carga máxima autorizada para el portavasos es de 0,5 kg.
- El exceso de peso podría provocar el vuelco del cochecito.



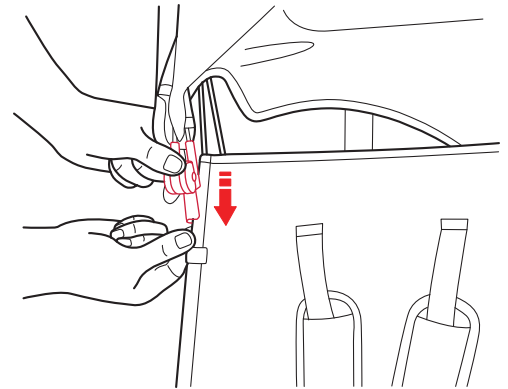
# STROLLER ASSEMBLY - CANOPY ASSEMBLY

## 4

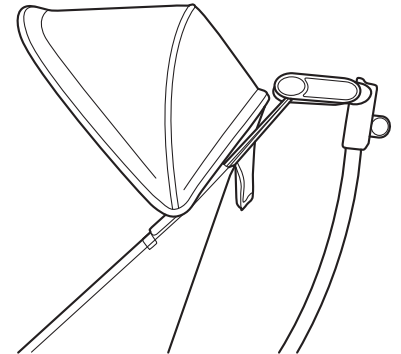
ASSEMBLAGE DE LA POUSSETTE - ASSEMBLAGE DE L'AUVENT

MONTAJE DEL COCHECITO - MONTAJE DEL TOLDO

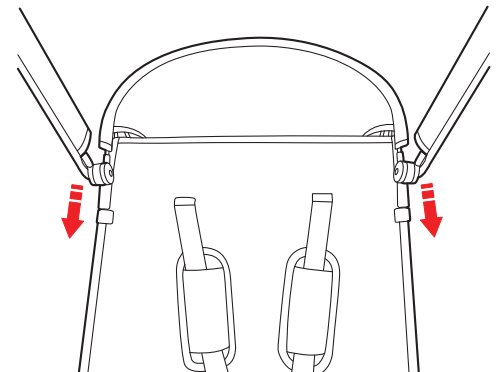
- 4a. Insert the canopy fixture into the side of the seat and push it down by holding the edge of the seat. Repeat on the other side.
- 4b. The canopy can be expanded and folded. Lift the canopy to expand it.



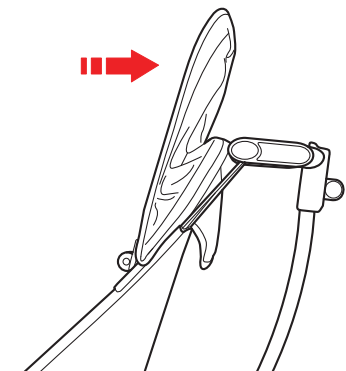
- 4a. Insérer la fixation de l'auvent dans le côté du siège et la pousser vers le bas en tenant le bord du siège. Répéter l'opération de l'autre côté.
- 4b. Le canopy peut être déployé et plié. Soulevez l'auvent pour le déployer.



- 4a. Inserte la fijación de la capota en el lateral del asiento y empújela hacia abajo sujetándola por el borde del asiento. Repita la operación en el otro lado.
- 4b. La capota puede desplegarse y plegarse. Levante la capota para desplegarla.



**Canopy (SOLD SEPARATELY)**  
**Auvent (VENDU SÉPARÉMENT)**  
**Toldo (SE VENDE POR SEPARADO)**





# STROLLER ASSEMBLY - MESH POCKET ASSEMBLY

## 5

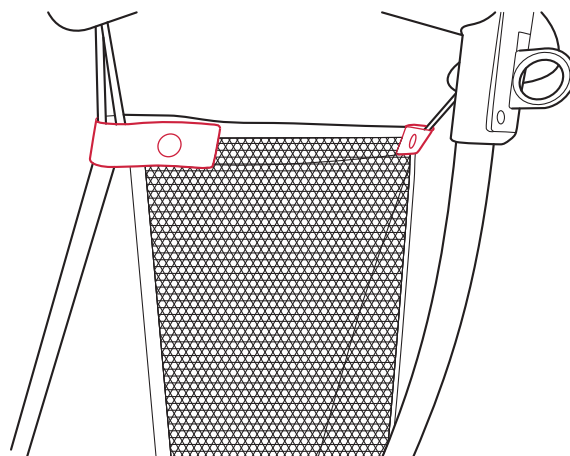
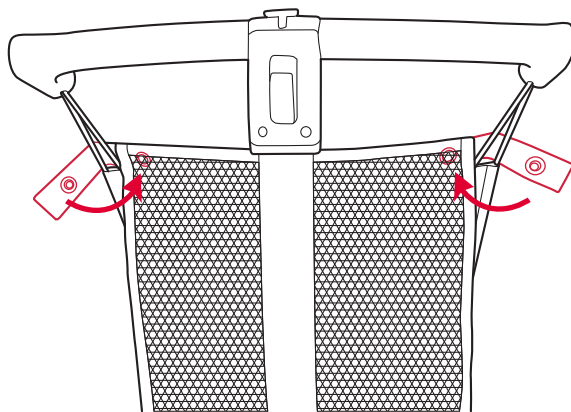
ASSEMBLAGE DE LA POUSSETTE - ASSEMBLAGE DE L'AUVENT

MONTAJE DEL COCHECITO - MONTAJE DEL TOLDO

5a. The Mesh Storage Bag can be attached to the seat extensions on the back by fastening the webbing on both sides as shown in the illustration.

5a. Le sac de rangement en filet peut être fixé aux extensions du siège à l'arrière en attachant les sangles des deux côtés comme indiqué sur l'illustration.

5a. La bolsa de almacenamiento de malla puede fijarse a las extensiones del asiento en la parte posterior sujetando las correas a ambos lados como se muestra en la ilustración.



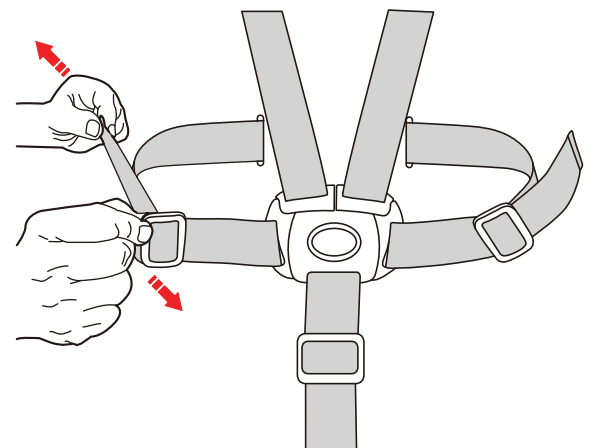
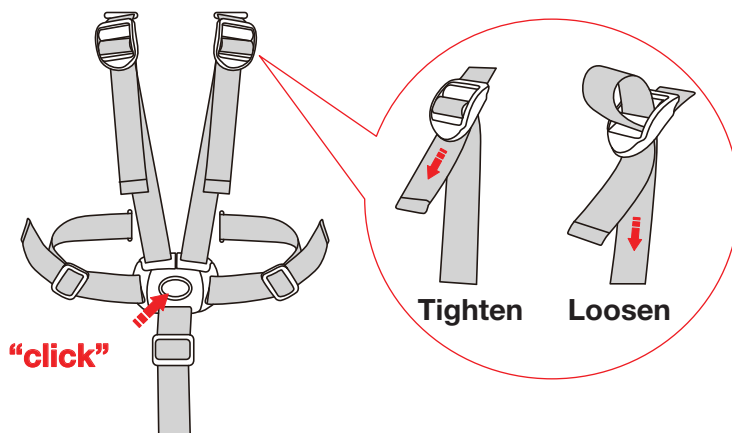
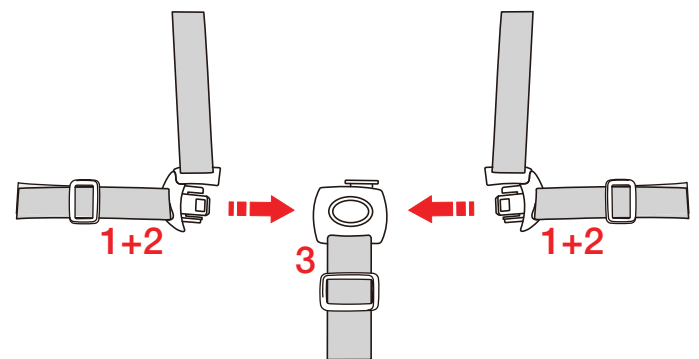
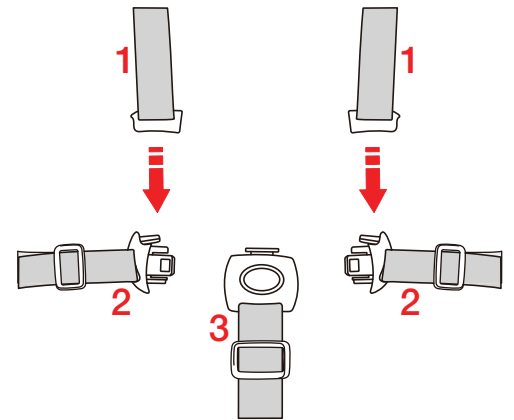
**Mesh Pocket (SOLD SEPARATELY)**  
**Pochette en maille (VENDUE SÉPARÉMENT)**  
**Bolsillo de malla (VENDIDO POR SEPARADO)**

# 6 STROLLER ASSEMBLY - SAFETY HARNESS ASSEMBLY

- 6a. Slide the shoulder strap tongue (1) into the top of the waist buckle tongue (2) on both sides.
- 6b. Push both buckle tongues into the buckle housing (3) until the buckle tongues click into place.
- 6c. You can tighten or loosen the crotch straps by sliding the bar sliders. The waist strap and harness need to fit firmly around the child.
- 6d. To tighten or loosen the shoulder strap, hold and lift the slider and then pull the harness strap, to adjust to the desired fit. The waist strap and harness need to fit firmly around the child.
- 6e. To release the buckle from the buckle housing, click the button on the buckle housing.

## WARNINGS:

- Use the harness at all times.
- When not in use, disconnect the shoulder straps from the waist strap and buckle to prevent strangulation.
- A five-point harness is provided to restrain your child. Buckle tongues separate for added safety. To connect buckle tongues and secure the child in the harness, please follow the steps above carefully.



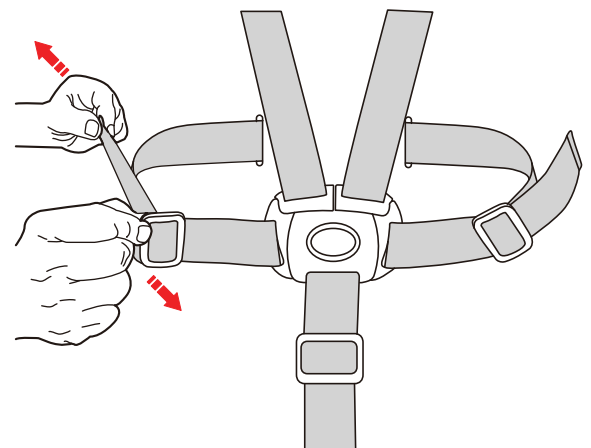
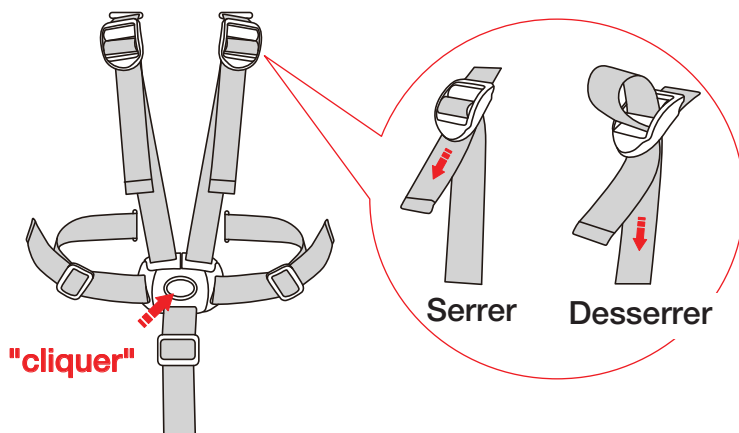
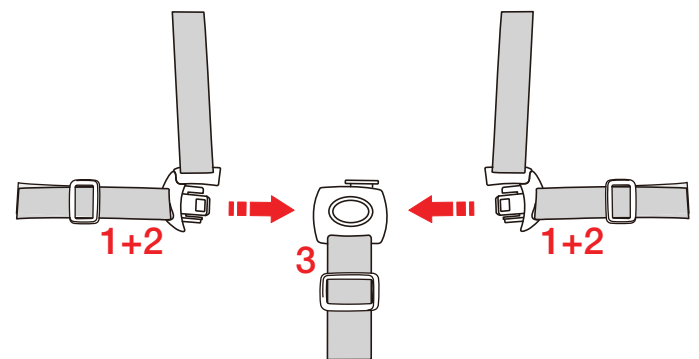
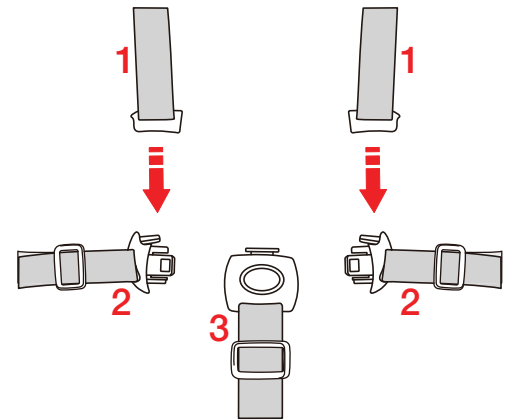
# 6

## ASSEMBLAGE DE LA POUSSETTE - ASSEMBLAGE DU HARNAIS DE SÉCURITÉ

- 6a. Glissez la languette de la sangle d'épaule (1) dans le haut de la languette de la boucle de taille (2) des deux côtés.
- 6b. Pousser les deux languettes de la boucle dans le logement de la boucle (3) jusqu'à ce que les languettes de la boucle s'enclenchent.
- 6c. Vous pouvez serrer ou desserrer les sangles d'entrejambe en faisant glisser les curseurs. La sangle de taille et le harnais doivent s'ajuster fermement autour de l'enfant.
- 6d. Pour serrer ou desserrer la sangle d'épaule, tenez et soulevez le curseur, puis tirez sur la sangle du harnais pour l'ajuster à la taille souhaitée. La sangle de taille et le harnais doivent être bien ajustés autour de l'enfant.
- 6e. Pour libérer la boucle de son logement, cliquez sur le bouton situé sur le logement de la boucle.

### MISES EN GARDE:

- Utilisez le harnais en permanence.
- Lorsqu'il n'est pas utilisé, déconnectez les bretelles de la ceinture et de la boucle afin d'éviter tout risque d'étranglement.
- Un harnais à cinq points est fourni pour retenir votre enfant. Les languettes des boucles sont séparées pour plus de sécurité. Pour connecter les languettes des boucles et attacher l'enfant dans le harnais, veuillez suivre attentivement les étapes ci-dessus.



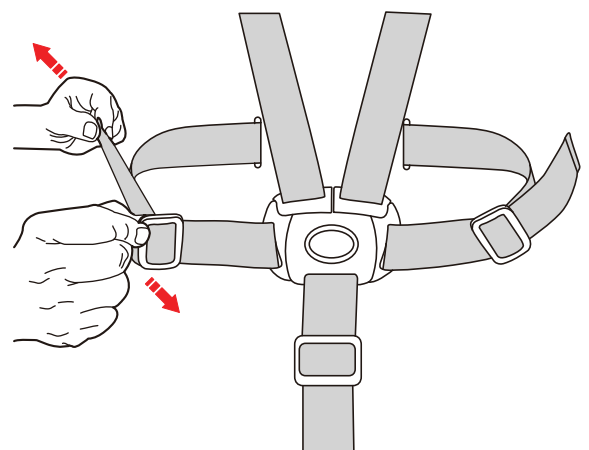
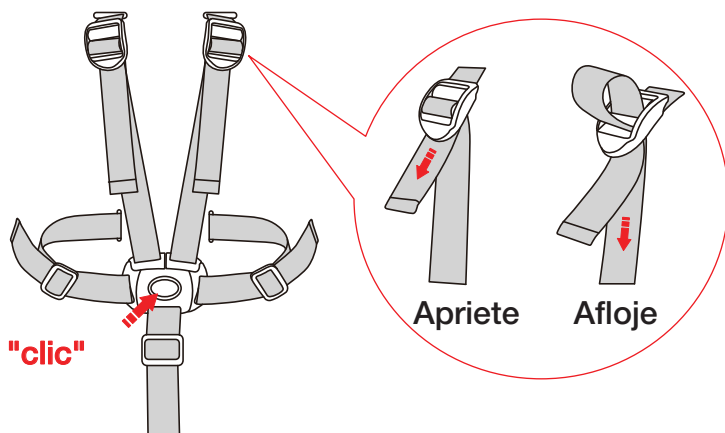
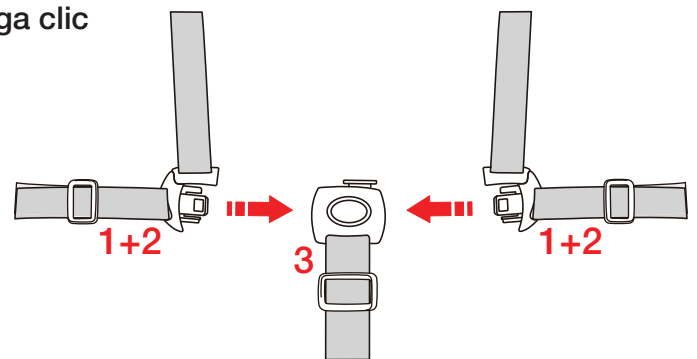
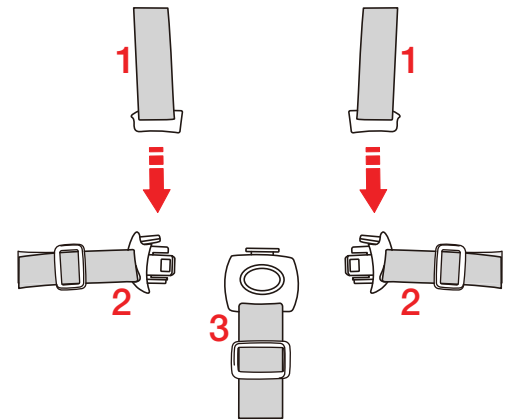
# 6

## MONTAJE DEL COCHECITO - CONJUNTO DEL ARNÉS DE SEGURIDAD

- 6a. Deslice la lengüeta de la correa del hombro (1) en la parte superior de la lengüeta de la hebilla de la cintura (2) en ambos lados.
- 6b. Empuje ambas lengüetas de la hebilla en el alojamiento de la hebilla (3) hasta que las lengüetas de la hebilla encajen en su sitio.
- 6c. Puede apretar o aflojar las correas de la entrepierna deslizando los deslizadores de la barra. La correa de la cintura y el arnés deben ajustarse firmemente alrededor del niño.
- 6d. Para apretar o aflojar la correa del hombro, sujete y levante la barra deslizante y luego tire de la correa del arnés, para ajustarla al ajuste deseado. La correa de la cintura y el arnés deben ajustarse firmemente alrededor del niño.
- 6e. Para soltar la hebilla de la carcasa de la hebilla, haga clic en el botón de la carcasa de la hebilla.

### ADVERTENCIAS:

- Utilice el arnés en todo momento.
- Cuando no lo utilice, desconecte las correas de los hombros de la correa de la cintura y de la hebilla para evitar estrangulamientos.
- Se proporciona un arnés de cinco puntos para sujetar al niño. Las lengüetas de las hebillas están separadas para mayor seguridad. Para conectar las lengüetas de la hebilla y asegurar al niño en el arnés, siga cuidadosamente los pasos anteriores.



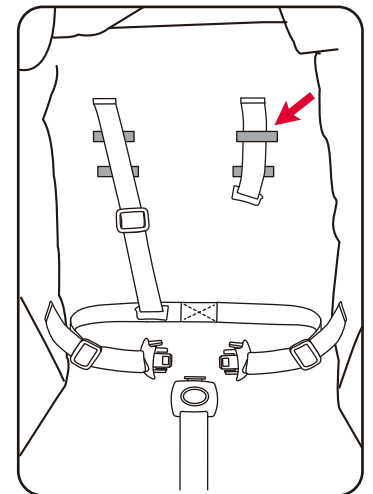
# SECURING CHILD TO HARNESS

## 1 FIXATION DE L'ENFANT AU HARNAIS SUJECCIÓN DEL NIÑO AL ARNÉS

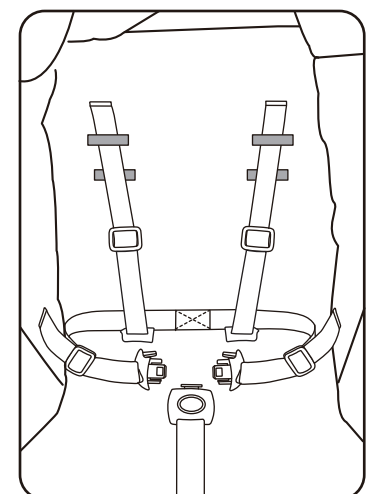
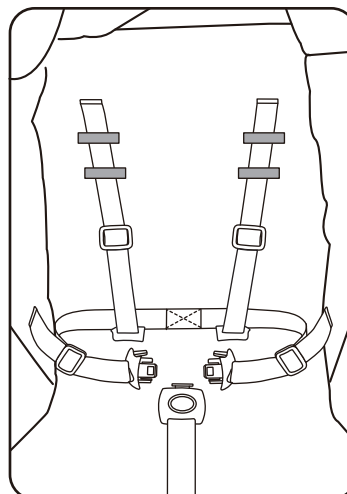
- 1a. Place your child in the stroller and secure the child with the safety harness. After fastening the buckles, adjust the belts/harness to get a snug fit around your child.
- 1b. Tighten or loosen the shoulder straps, and slide the 3-bar slider up or down to adjust to the desired fit. Always adjust the harness strap when changing the seating position of the child.
- 1c. The stroller seat has 3 sets of harness slots at different heights to accommodate the child.
- 1d. To change the shoulder harness height, push the shoulder harness tongue out of the current harness slot and through fabric slots.
- 1e. To reposition the harness, pull the shoulder harness buckle tongue through the desired slot.
  - CAUTION - Do not slide the 2-bar slider over the sewn tab on the shoulder harness.



- 1a. Placez votre enfant dans la poussette et attachez-le avec le harnais de sécurité. Après avoir fixé les boucles, ajustez les ceintures/harnais pour qu'ils soient bien ajustés autour de votre enfant.
- 1b. Serrez ou desserrez les bretelles, et faites glisser le curseur à 3 barres vers le haut ou vers le bas pour l'ajuster à la taille souhaitée. Ajustez toujours la sangle du harnais lorsque vous changez la position assise de l'enfant.
- 1c. Le siège de la poussette dispose de 3 séries de fentes de harnais à différentes hauteurs pour s'adapter à l'enfant.
- 1d. Pour changer la hauteur du baudrier, pousser la languette du baudrier hors de la fente actuelle du baudrier et à travers les fentes du tissu.
- 1e. Pour repositionner le harnais, tirez la languette de la boucle du harnais d'épaule à travers la fente souhaitée.
  - ATTENTION - Ne pas faire glisser le curseur à 2 barres sur la languette cousue du harnais d'épaule.



- 1a. Coloque al niño en el cochecito y sujételo con el arnés de seguridad. Después de abrochar las hebillas, ajuste los cinturones/el arnés para conseguir un ajuste ceñido alrededor de su hijo.
- 1b. Apriete o afloje las correas de los hombros y deslice el deslizador de 3 barras hacia arriba o hacia abajo para ajustarlas al ajuste deseado. Ajuste siempre la correa del arnés cuando cambie la posición de asiento del niño.
- 1c. El asiento del cochecito tiene 3 juegos de ranuras para el arnés a diferentes alturas para acomodar al niño.
- 1d. Para cambiar la altura del arnés de los hombros, empuje la lengüeta del arnés de los hombros fuera de la ranura del arnés actual y a través de las ranuras de tela.
- 1e. Para cambiar la posición del arnés, tire de la lengüeta de la hebilla del arnés de los hombros a través de la ranura deseada.
  - PRECAUCIÓN - No deslice el deslizador de 2 barras sobre la lengüeta cosida del arnés de hombros.



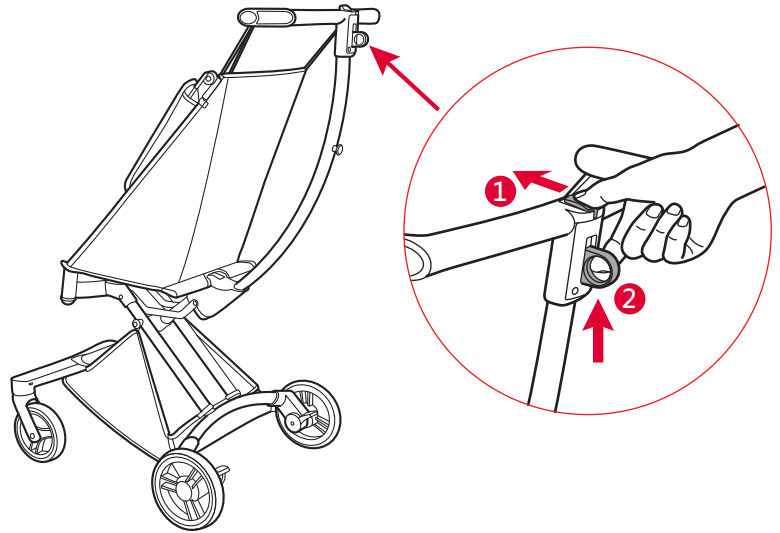
# FOLDING THE STROLLER

## 2

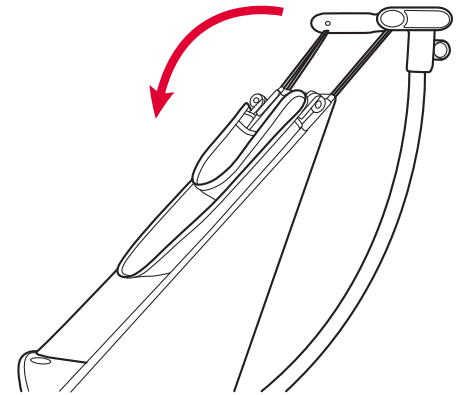
PLIER LA POUSSETTE

PLEGADO DEL COCHECITO

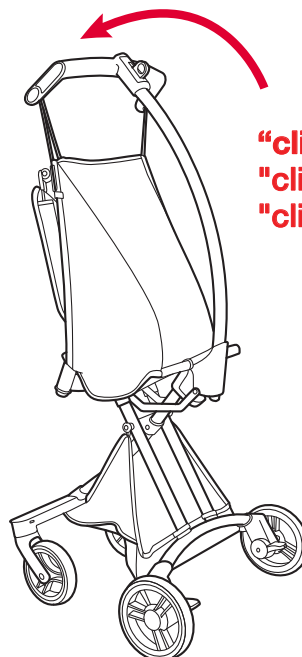
- 2a. Pull the canopy down into the seat.
- 2b. Push the lock (1) forward and then tug on the folding lock (2) to unlock the frame as shown in the 1st and 2nd illustrations.
- 2c. Push the handle forward until the frame collapses as shown in the bottom illustrations.
  - **WARNING** - To avoid injury, ensure that the child is kept away when unfolding and folding this product.



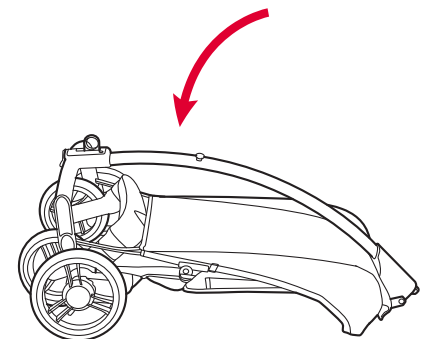
- 2a. Tirez la capote vers le bas dans le siège.
- 2b. Pousser le verrou (1) vers l'avant, puis tirer sur le verrou de pliage (2) pour déverrouiller le châssis, comme indiqué sur les 1ère et 2ème illustrations.
- 2c. Poussez la poignée vers l'avant jusqu'à ce que l'armature se replie, comme indiqué sur les illustrations du bas.
  - **AVERTISSEMENT** - Pour éviter toute blessure, veillez à ce que l'enfant soit tenu à l'écart lors du dépliage et du pliage de ce produit.



- 2a. Tire de la capota hacia el asiento.
- 2b. Empuje el cierre (1) hacia delante y, a continuación, tire del cierre de plegado (2) para desbloquear el armazón, como se muestra en las ilustraciones 1ª y 2ª.
- 2c. Empuje la empuñadura hacia adelante hasta que el armazón se pliegue como se muestra en las ilustraciones inferiores.
  - **ADVERTENCIA** - Para evitar lesiones, asegúrese de que el niño se mantiene alejado al desplegar y plegar este producto.



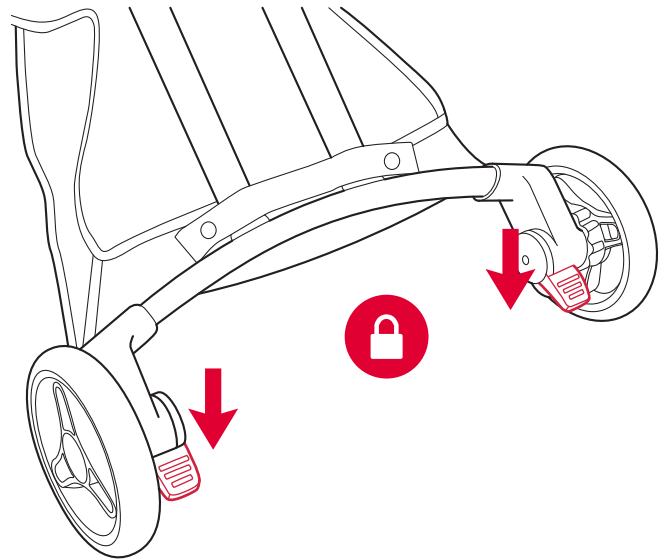
**"click"**  
**"cliquer"**  
**"clic"**



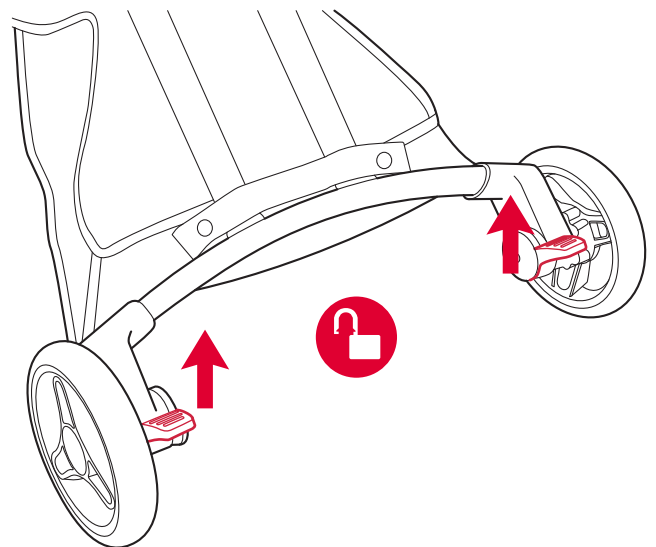
# BRAKE FUNCTION

## 3 FONCTION DES FREINS FUNCIÓN DE FRENADO

- 3a. Activate the brake by pressing down the pedal firmly as indicated in the 1st illustration.
- 3b. Release the brake by lifting the pedal lightly as shown in the 2nd illustration.
- **WARNING** - When using the brake, always ensure that the brake is fully engaged. Ensure that the brake is always engaged when the stroller is parked.



- 3a. Actionnez le frein en appuyant fermement sur la pédale comme indiqué sur la première illustration.
- 3b. Relâchez le frein en soulevant légèrement la pédale, comme indiqué sur la deuxième illustration.
- **AVERTISSEMENT** - Lorsque vous utilisez le frein, assurez-vous toujours qu'il est complètement engagé. S'assurer que le frein est toujours engagé lorsque la poussette est garée.



- 3a. Active el freno pisando firmemente el pedal como se indica en la 1ª ilustración.
- 3b. Libere el freno levantando ligeramente el pedal como se indica en la 2ª ilustración.
- **ADVERTENCIA** - Cuando utilice el freno, asegúrese siempre de que el freno esté completamente accionado. Asegúrese de que el freno esté siempre accionado cuando el cochecito esté aparcado.

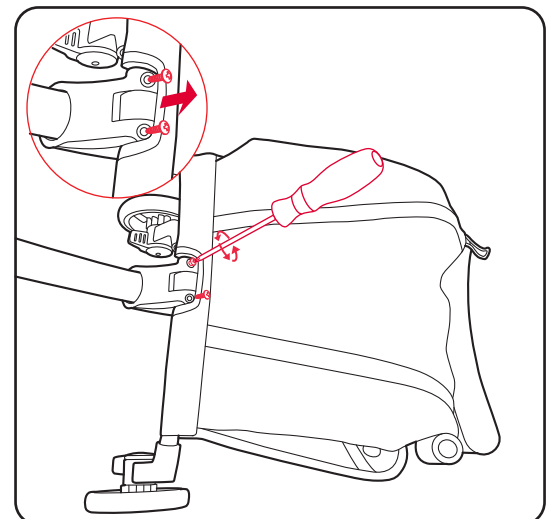
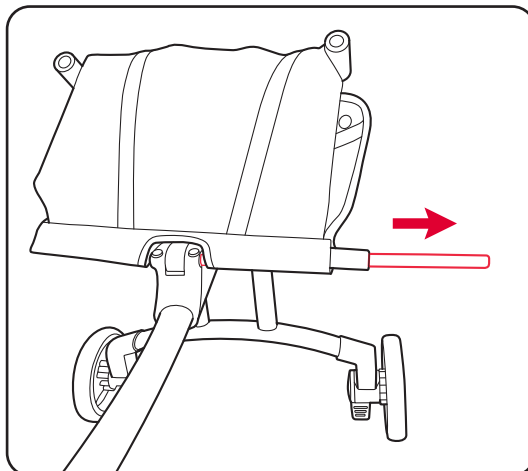
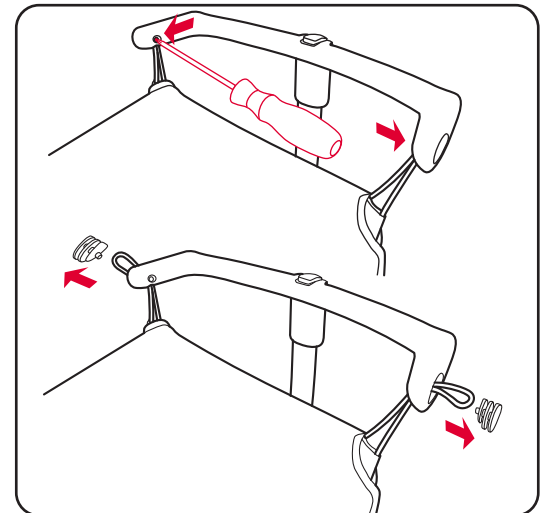
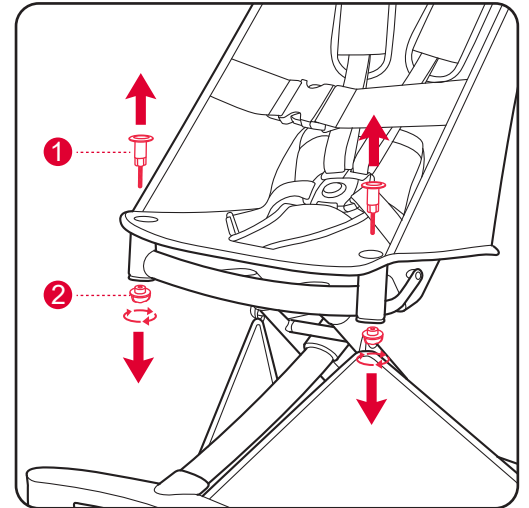
# DETACHING THE SEAT PAD

## 4 DÉTACHER LE COUSSIN D'ASSISE DESMONTAJE DEL COJÍN DEL ASIENTO

- 4a. Using a screwdriver (NOT INCLUDED) unscrew the Seat Fixtures (1 & 2) on either side of the seat using a counterclockwise rotation to release the seat pad.
- 4b. To remove the adjusting buckle from the handlebar, press the inside of the handlebar.
- 4c. Release the two screws located on the joint as shown in the 3rd illustration.
- 4d. Remove the support bar as shown in the 4th illustration.

- 4a. À l'aide d'un tournevis (NON INCLU), dévissez les fixations du siège (1 et 2) de chaque côté du siège en tournant dans le sens inverse des aiguilles d'une montre pour libérer le rembourrage du siège.
- 4b. Pour retirer la boucle de réglage du guidon, appuyez sur l'intérieur du guidon.
- 4c. Dévisser les deux vis situées sur l'articulation comme indiqué sur la 3ème illustration.
- 4d. Retirez la barre de support comme indiqué sur la 4e illustration.

- 4a. Con un destornillador (NO INCLUIDO), desenrosque las fijaciones del asiento (1 y 2) a ambos lados del asiento girando en sentido contrario a las agujas del reloj para soltar el cojín del asiento.
- 4b. Para quitar la hebilla de ajuste del manillar, presione la parte interior del manillar.
- 4c. Suelte los dos tornillos situados en la articulación como se muestra en la 3ª ilustración.
- 4d. Retire la barra de soporte como se muestra en la 4ª ilustración.

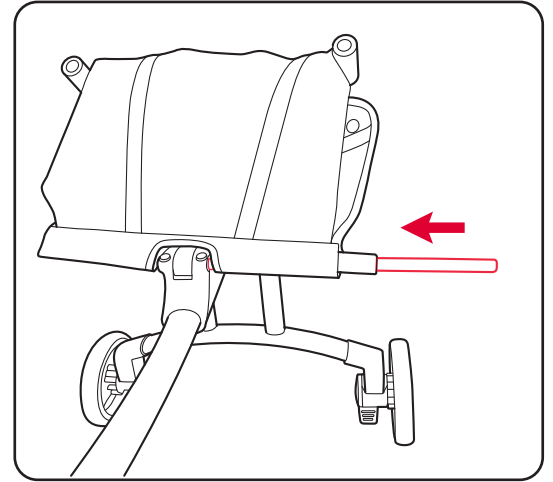




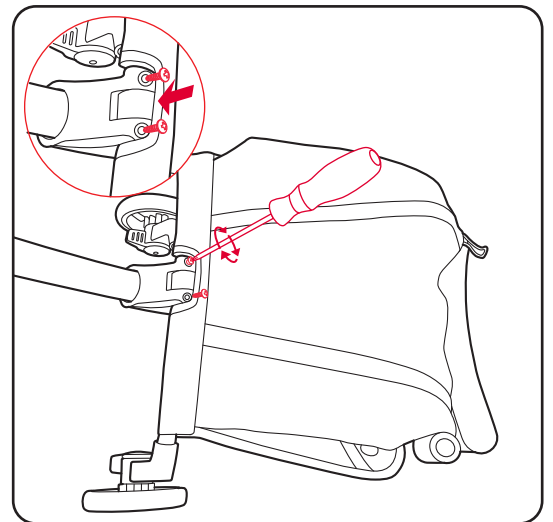
# REASSEMBLING THE SEAT PAD

## 5 REMONTAGE DU COUSSIN D'ASSISE MONTAJE DEL COJÍN DEL ASIENTO

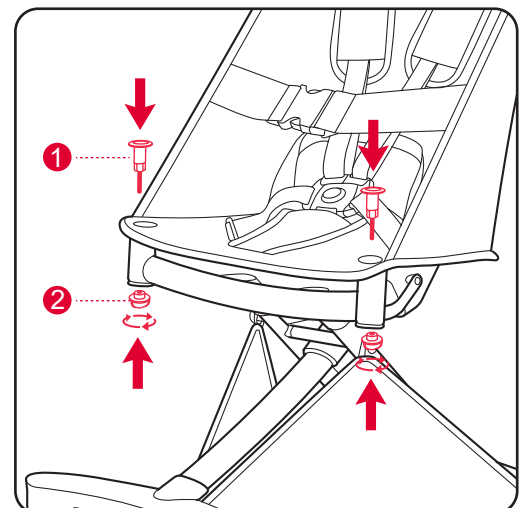
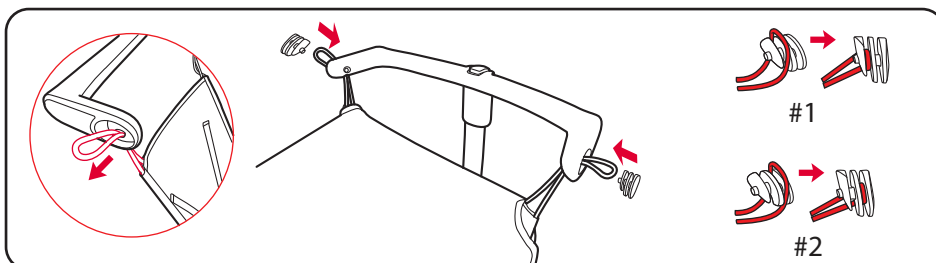
- 5a. Insert the support bar in its slot as shown in the 1st illustration.
- 5b. Using a screwdriver (NOT INCLUDED) screw in the two screws on the joint as shown in the 3rd illustration.
- 5c. Adjust and fix the seat pad and screw in the seat fixtures (1 & 2) on either side of the seat using a clockwise rotation.
- 5d. Insert the extending straps into the handlebar, attach it to the adjusting buckle, and press it into the handlebar.
- 5e. To relax the seat adjust the strap to stage #1. To tighten the seat adjust the strap to stage #2.



- 5a. Insérez la barre de support dans son emplacement, comme indiqué sur la première illustration.
- 5b. A l'aide d'un tournevis (NON INCLU), vissez les deux vis de l'articulation comme indiqué sur la 3ème illustration.
- 5c. Ajustez et fixez le coussin du siège et vissez les fixations du siège (1 & 2) de chaque côté du siège en tournant dans le sens des aiguilles d'une montre.
- 5d. Insérez les sangles d'extension dans le guidon, attachez-les à la boucle de réglage et pressez-les dans le guidon.
- 5e. Pour détendre le siège, ajustez la sangle à l'étape #1. Pour resserrer le siège, réglez la sangle à l'étape 2.



- 5a. Inserte la barra de soporte en su ranura como se muestra en la 1ª ilustración.
- 5b. Con un destornillador (NO INCLUIDO) atornille los dos tornillos de la articulación como se muestra en la 3ª ilustración.
- 5c. Ajuste y fije el cojín del asiento y atornille las fijaciones del asiento (1 y 2) a ambos lados del asiento girando en el sentido de las agujas del reloj.
- 5d. Introduzca las correas extensibles en el manillar, fíjelas a la hebilla de ajuste y presiónelas en el manillar.
- 5e. Para relajar el asiento ajuste la correa a la etapa #1. Para tensar el asiento, ajuste la correa en la posición 2.



# FURNITURE CARE INSTRUCTIONS

- TO ENSURE A SMOOTH AND LONG-LASTING JOURNEY WITH YOUR STROLLER, WE ASK YOU TO REGULARLY MAINTAIN AND CARE FOR YOUR STROLLER.
- ALWAYS KEEP IN MIND THAT YOUR STROLLER IS IN DAILY USE AND THEREFORE NATURAL SIGNS OF USE AND WEAR ARE NORMAL.
- TO GUARANTEE THAT YOUR WARRANTY IS VALID, THE STROLLER MUST BE USED FOLLOWING OUR USER MANUAL AND CARE INSTRUCTIONS. PLEASE HAVE A LOOK AT OUR MAINTENANCE TIPS BELOW AND MAKE SURE TO FOLLOW THESE AT REGULAR INTERVALS.
- TO PROLONG THE LIFE OF YOUR STROLLER KEEP IT CLEAN AND DO NOT LEAVE IT IN THE DIRECT SUNLIGHT OR IN THE CAR BOOT FOR EXTENDED PERIODS OF TIME.
- REMOVABLE FABRIC COVERS AND TRIMS MAY BE CLEANED USING WARM WATER WITH A HOUSEHOLD SOAP OR MILD DETERGENT. ALLOW IT TO DRY FULLY, PREFERABLY AWAY FROM THE DIRECT SUNLIGHT.
- NON-REMOVABLE FABRIC COVERS AND TRIMS MAY BE SPOT-CLEANED USING A DAMP SPONGE WITH SOAP OR MILD DETERGENT. ALLOW IT TO DRY COMPLETELY BEFORE FOLDING OR STORING IT AWAY.
- IN SOME CLIMATES THE COVERS AND TRIMS MAY BE AFFECTED BY MOLD AND MILDEW. TO HELP PREVENT THIS OCCURRING, DO NOT FOLD OR STORE THE PRODUCT IF IT IS DAMP OR WET. ALWAYS STORE THE PRODUCT IN A WELL-VENTILATED AREA.
- WHEN USING YOUR STROLLER AT THE BEACH - COMPLETELY CLEAN YOUR STROLLER AFTERWARDS TO REMOVE THE SAND AND SALT FROM THE MECHANISMS AND WHEEL ASSEMBLY. SAND AND SALT WILL CAUSE PREMATURE WEAR AND CORROSION.
- IF THERE ARE COMPRESSION MARKS ON THE WHEELS - USE A DOMESTIC HAIR DRYER TO GENTLY WARM (DO NOT OVERHEAT) THE WHEELS AND THE COMPRESSION MARKS SHOULD SLOWLY DISAPPEAR.
- ALWAYS CHECK PARTS REGULARLY FOR TIGHTNESS OF SCREWS, NUTS, AND OTHER FASTENERS. TIGHTEN IF REQUIRED. TO MAINTAIN THE SAFETY OF YOUR NURSERY PRODUCT, SEEK PROMPT REPAIRS FOR BENT, TORN, WORN OR BROKEN PARTS.

## YOU DID IT!

### Congratulations !

It's time to take your little one on a happy, joyful ride in this sturdy, multi-tasking, stylish stroller!

# INSTRUCTIONS D'ENTRETIEN DU MOBILIER

- POUR GARANTIR UN VOYAGE EN DOUCEUR ET DURABLE AVEC VOTRE POUSSETTE, NOUS VOUS DEMANDONS D'ENTREtenir ET DE PRENDRE SOIN DE VOTRE POUSSETTE RÉGULIÈREMENT.
- GARDEZ TOUJOURS À L'ESPRIT QUE VOTRE POUSSETTE EST UTILISÉE QUOTIDIENNEMENT ET QUE LES SIGNES NATURELS D'UTILISATION ET D'USURE SONT DONC NORMAUX.
- POUR GARANTIR LA VALIDITÉ DE VOTRE GARANTIE, LA POUSSETTE DOIT ÊTRE UTILISÉE CONFORMÉMENT À NOTRE MANUEL D'UTILISATION ET AUX INSTRUCTIONS D'ENTRETIEN. VEUILLEZ CONSULTER NOS CONSEILS D'ENTRETIEN CI-DESSOUS ET VEILLES À LES SUIVRE À INTERVALLES RÉGULIERS.
- POUR PROLONGER LA DURÉE DE VIE DE VOTRE POUSSETTE, GARDEZ-LA PROPRE ET NE LA LAISSEZ PAS À LA LUMIÈRE DIRECTE DU SOLEIL OU DANS LE COFFRE DE LA VOITURE PENDANT DE LONGUES PÉRIODES.
- LES HOUSSES ET GARNITURES AMOVIBLES EN TISSU PEUVENT ÊTRE NETTOYÉES À L'EAU CHAUDE AVEC UN SAVON MÉNAGER OU UN DÉTERGENT DOUX. LAISSEZ-LES SÉCHER COMPLÈTEMENT, DE PRÉFÉRENCE À L'ABRI DE LA LUMIÈRE DIRECTE DU SOLEIL.
- LES HOUSSES ET GARNITURES EN TISSU NON AMOVIBLE PEUVENT ÊTRE NETTOYÉES PONCTUELLEMENT À L'AIDE D'UNE ÉPONGE HUMIDE AVEC DU SAVON OU UN DÉTERGENT DOUX. LAISSEZ-LES SÉCHER COMPLÈTEMENT AVANT DE LES PLIER OU DE LES RANGER.
- DANS CERTAINS CLIMATS, LES HOUSSES ET LES GARNITURES PEUVENT ÊTRE AFFECTÉES PAR LA MOISSISSURE. POUR ÉVITER CELA, NE PLIEZ PAS ET NE RANGEZ PAS LE PRODUIT S'IL EST HUMIDE OU MOUILLÉ. RANGEZ TOUJOURS LE PRODUIT DANS UN ENDROIT BIEN VENTILÉ.
- LORSQUE VOUS UTILISEZ VOTRE POUSSETTE À LA PLAGE - NETTOYEZ COMPLÈTEMENT VOTRE POUSSETTE PAR LA SUITE POUR ENLEVER LE SABLE ET LE SEL DES MÉCANISMES ET DE L'ASSEMBLAGE DES ROUES. LE SABLE ET LE SEL PROVOQUENT UNE USURE PRÉMATURÉE ET DE LA CORROSION.
- SI LES ROUES PRÉSENTENT DES MARQUES DE COMPRESSION, UTILISEZ UN SÈCHE-CHEVEUX DOMESTIQUE POUR RÉCHAUFFER DOUCEMENT (NE PAS SURCHAUFFER) LES ROUES ET LES MARQUES DE COMPRESSION DEVRAIENT DISPARAÎTRE LENTEMENT.
- VÉRIFIEZ TOUJOURS RÉGULIÈREMENT LE SERRAGE DES VIS, DES ÉCROUS ET DES AUTRES ÉLÉMENTS DE FIXATION. RESSERRER SI NÉCESSAIRE. POUR MAINTENIR LA SÉCURITÉ DE VOTRE PRODUIT DE PUÉRICULTURE, FAITES RÉPARER RAPIDEMENT LES PIÈCES PLIÉES, DÉCHIRÉES, USÉES OU CASSÉES.

## VOUS AVEZ RÉUSSI !

### Félicitations !

Il est temps d'emmener votre enfant en balade dans cette poussette robuste, polyvalente et élégante !

# INSTRUCCIONES PARA EL CUIDADO DE LOS MUEBLES

- PARA ASEGURAR UN VIAJE SUAVE Y DURADERO CON SU COCHECITO, LE PEDIMOS QUE LO MANTENGA Y CUIDE REGULARMENTE.
- TENGA SIEMPRE EN CUENTA QUE SU COCHECITO ES DE USO DIARIO Y, POR LO TANTO, LOS SIGNOS NATURALES DE USO Y DESGASTE SON NORMALES.
- PARA GARANTIZAR LA VALIDEZ DE SU GARANTÍA, EL COCHECITO DEBE UTILIZARSE SIGUIENDO NUESTRO MANUAL DE USUARIO Y LAS INSTRUCCIONES DE CUIDADO. POR FAVOR, ECHE UN VISTAZO A NUESTROS CONSEJOS DE MANTENIMIENTO A CONTINUACIÓN Y ASEGÚRESE DE SEGUIRLOS A INTERVALOS REGULARES.
- PARA PROLONGAR LA VIDA ÚTIL DE SU COCHECITO, MANTÉNGALO LIMPIO Y NO LO DEJE EXPUESTO A LA LUZ SOLAR DIRECTA NI EN EL MALETERO DEL COCHE DURANTE PERIODOS PROLONGADOS.
- LAS FUNDAS Y TAPICERÍAS DE TELA EXTRAÍBLES PUEDEN LIMPIARSE CON AGUA TIBIA Y JABÓN DOMÉSTICO O DETERGENTE SUAVE. DEJE QUE SE SEQUEN COMPLETAMENTE, PREFERIBLEMENTE LEJOS DE LA LUZ SOLAR DIRECTA.
- LAS FUNDAS Y TAPICERÍAS DE TELA NO EXTRAÍBLES PUEDEN LIMPIARSE CON UNA ESPONJA HÚMEDA CON JABÓN O DETERGENTE SUAVE. DEJE QUE SE SEQUEN COMPLETAMENTE ANTES DE PLEGARLOS O GUARDARLOS.
- EN ALGUNOS CLIMAS, LAS FUNDAS Y LOS EMBELLECEDORES PUEDEN VERSE AFECTADOS POR EL MOHO. PARA EVITARLO, NO DOBLE NI GUARDE EL PRODUCTO SI ESTÁ HÚMEDO O MOJADO. GUARDE SIEMPRE EL PRODUCTO EN UN LUGAR BIEN VENTILADO.
- CUANDO UTILICE EL COCHECITO EN LA PLAYA, LÍMPIELO COMPLETAMENTE DESPUÉS PARA ELIMINAR LA ARENA Y LA SAL DE LOS MECANISMOS Y DEL CONJUNTO DE LAS RUEDAS. LA ARENA Y LA SAL CAUSARÁN DESGASTE PREMATURO Y CORROSIÓN.
- SI HAY MARCAS DE COMPRESIÓN EN LAS RUEDAS - UTILICE UN SECADOR DE PELO DOMÉSTICO PARA CALENTAR SUAVEMENTE (NO SOBRECALIENTE) LAS RUEDAS Y LAS MARCAS DE COMPRESIÓN DEBERÍAN DESAPARECER LENTAMENTE.
- COMPRUEBE SIEMPRE CON REGULARIDAD EL APRIETE DE TORNILLOS, TUERCAS Y OTROS ELEMENTOS DE FIJACIÓN. APRIÉTELOS SI ES NECESARIO. PARA MANTENER LA SEGURIDAD DE SU PRODUCTO DE VIVERO, PROCURE REPARAR RÁPIDAMENTE LAS PIEZAS DOBLADAS, RASGADAS, DESGASTADAS O ROTAS.

**¡LO HA CONSEGUIDO!**

**¡Enhorabuena!**

¡Es hora de llevar a su pequeño en un paseo feliz y alegre en este cochecito resistente, multitarea y con estilo!

# évolur<sup>o</sup>

evolving with your baby

**45 VERONICA AVENUE  
SOMERSET NEW JERSEY 08873**

**5375 BOUL DES GRANDES-PRAIRIES  
SAINT-LEONARD, QC H1R 1B1**

E-mail: [info@evolurbaby.com](mailto:info@evolurbaby.com)  
Courriel : [info@evolurbaby.com](mailto:info@evolurbaby.com)  
Correo electrónico: [info@evolurbaby.com](mailto:info@evolurbaby.com)

**[www.evolurbaby.com](http://www.evolurbaby.com)**

**Follow Us On      Suivez-nous sur      Síganos en**



@Evolurbaby



@evolurbaby

**to get your nursery featured on our social media.**  
**pour que votre crèche soit présentée sur nos médias sociaux.**  
**para que su cuna aparezca en nuestras redes sociales.**

**Enter our monthly giveaway!**  
**Scan the QR code to register.**

Participez à notre concours mensuel !  
Scannez le code QR pour vous inscrire.

Participa en nuestro sorteo mensual.  
Escanee el código QR para registrarse.



**Chat with us!**

**Scan the QR code to Live Chat.**

Chattez avec nous !  
Scannez le code QR pour accéder au Live Chat.

Chatea con nosotros.  
Escanee el código QR para el chat en vivo.



*hannah & sophia*

